

Całun Turyński w Niepokalanowie - str.7

19.08.2003. r.

Nr 34 (635)

Rok XIII

Cena 1.50 zł (0% VAT)

ISSN 1231-7179

Numer Indeksu 328 006

www.esochaczew.pl/ziemia

E-mail: z_soch@poczta.onet.pl

TYGODNIK



Najtańsze blachy na dachy:

FLORIAN SA

BLACHY PŁASKIE
[1000 mm x 2000 mm]

BLACHA T 18
[850 mm x 2000 mm]

BLACHA T 18 i T55
PRZYCINANE
NA WYMIAR

- ocynkowane
- powlekane



Gwarancja 10 lat !!!

Poleca oficjalny dealer



Dębsk Stary nr 19
(droga Nr 2
Sochaczew - Łowicz,
9. kilometr)
(0-46) 861-26-19

ZS-404



LUKASZ WOUTCZAK www.esochaczew.pl

Oświetlimy też muzeum

Za kilka tygodni gmach Muzeum Ziemi Sochaczewskiej zostanie oświetlony. Będzie to już drugi historyczny obiekt w mieście, po ruinach zamku książąt mazowieckich (na zdjęciu), którego piękno ma w nocy wydobyć profesjonalna iluminacja. W wyniku przeprowadzonego przez miejski Inspektorat Zamówień Publicznych postępowania ustalono, że materiały oświe-

tleniowe dostarczy firma "Lampol". Montażem oświetlenia zajmie się przedsiębiorstwo "Elzaw" p. Jacka Zawadzkiego. Przed Muzeum uložony zostanie też nowy chodnik, betonowe płyty zastąpi kostka brukowa. Tuż obok gmachu staną też dwie historyczne latarnie, przeniesione na plac Kościuszki z ulicy Parkowej.

dw

Wybrano władze Spółdzielni

Po trzech burzliwych walnych zebraniach członkowskich w Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej udało się wybrać pełny skład Rady Nadzorczej i Prezydium.

Na przewodniczącego Rady Nadzorczej wybrano Edwarda Trzczińskiego, wiceprzewodniczącymi zostali: Sławomir Skorupski i Wiktor Zabłocki. Sekretarzem Rady to Stanisław Szyner, przewodnicząca Komisji Rewizyjnej - Marianna Galińska, przewodniczący Komisji Remontowej - Stanisław Krzemieński, przewodnicząca Komisji Mieszkaniowej - Teresa Stankowska. Wybrana Rada Nadzorcza w tym składzie będzie pracowała do końca września, ewentualnie do pierwszej połowy października. W sierpniu zarejestrowany zostanie nowy Statut Spółdzielni, który zmniejsza ilość członków Rady z 15 do 11. Do obecnego składu Rady przedstawiciele

grup członkowskich na zebraniach wybrali 4 osoby. Wniosek o odwołanie całego składu Rady, złożony na nadzwyczajnym walnym zgromadzeniu, nie został zaakceptowany. Każdego z członków Rady przedstawiciele wytypowani na zebranie odwoływali indywidualnie. Ten krótki okres pracy powołanej Rady Nadzorczej powinien być wykorzystany z pożytkiem dla całej Spółdzielni, która ostatnio przeżywała okres kłótni i afer.

Przed Zarządem i Radą Nadzorcą, jak poinformował nas wiceprezes Spółdzielni Leszek Zawadzki, stoją bardzo ważne sprawy zakładania ksiąg wieczystych wykupionych mieszkań spółdzielczych oraz scalenia, niejednokrotnie podzielonych gruntów. Czekają też plany ociepleń i wymiany okien oraz dziesiątki drobniejszych remontów. Tego krótkiego czasu pracy nowa Rada zamarnować nie może.

J.W.

W lipcu znów wzrosło

Lipiec, w odróżnieniu od trzech poprzednich miesięcy, znów przyniósł wzrost bezrobocia w powiecie sochaczewskim, tym razem o 241 osób.

Liczba bezrobotnych to 6012 osób, z czego 662 osoby posiadały prawo do zasiłku, a więc 53 więcej niż w czerwcu. W lipcu zarejestrowało się 605 osób, spośród których 258 po raz pierwszy uzyskało status osoby bezrobotnej, a 347 po raz kolejny powróciło do rejestracji. Powiatowy Urząd Pracy dysponował w tym okresie 103 ofertami pracy.

Z ewidencji bezrobotnych wyłączono natomiast 364 osoby, w tym 190 w związku z podjęciem pracy i 57 absolwentów, którzy podjęli pracę, staż bądź szkolenia.

Na koniec lipca w rejestrze figurowało 281 absolwentów, najwięcej po szkołach policealnych i średnich zawodowych.

(p)



Sprzedż kompletnych systemów dachowych i rynnowych

- **NOWOŚĆ!!!** RYNNA CIĄGNIONA STAŁOWA NA WYMIAR TWOJEGO DACHU - BEZ ZŁĄCZEK W KOLORZE BRĄZ MAT
- Duży wybór pokryć dachowych i SYSTEMÓW RYNNOWYCH
- OKNA DACHOWE w ciągłej sprzedaży
- WYCENA, DORADZTWO, UPUSTY
- POLECAMY FACHOWE EKIPY

"DACH-MIX"

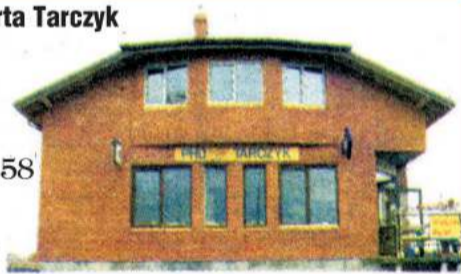
Sochaczew, ul.Łowicka 16
Tel./fax (0-46) 863-55-73
Tel.kom. 0-606-36-89-74

ZS-1244

PHU Czesław i Marta Tarczyk

NOWA SIEDZIBA FIRMY

ul.Trojanowska 58 (za torami)
tel. (046) 862-88-32,
0-501-236-928



Piaskowiec, otoczaki - kamienie do skalniaków

- kostka brukowa JADAR - ceny producenta
- kostka brukowa Budokrusz
- materiały budowlane
- usługi transportowe
- wynajem rusztowań
- materiały pokryciowe
- materiały izolacyjne, stal
- kleje ATLAS CERESIT
- narzędzia
- farby i styropian

ZS-1223



STUDIO MEBLI KUCHENNYCH

MEBLE KUCHENNE I SPRZĘT AGD DO ZABUDOWY SZAFY WNĘKOWE I GARDEROBY TYPU KOMANDOR

www.bis-meble.com.pl

- POMIAR
- PROJEKTY
- TRANSPORT
- MONTAŻ

Sochaczew, ul. Żeromskiego 9
tel. (046) 832 53 32
601 344 142



ZAPRASZAMY OD 20.08

ZS-1422

Twoje ogłoszenie w „Ziemi Sochaczewskiej” przeczyta kilka tysięcy osób w mieście i powiecie!

„Ziemia Sochaczewska” to najstarsza gazeta na naszym prasowym rynku. Sprzedaje się najlepiej ze wszystkich pism w mieście i okolicy. **Nie wierzysz? - zapytaj w swoim kiosku**



CO, GDZIE, KIEDY...

KINO

Mazowsze
ul.Chopina 101,
tel.863-27-77

19.08. godz.18.00, 20.00
"Aniołki Charliego: Zawrot-
na szybkość" komedia sensa-
cyjna, prod. USA, od 15 lat,
czas trwania 106 min

22-24.08. godz. 17.00 "Po-
kójówka na Manhattanie"
komedia romantyczna, prod.
USA, od 15 lat, 105 min

godz. 19.00 "Kto pierw-
szy, ten lepszy" - komedia ro-
mantyczna, prod. USA, od 15
lat, 99 min

25-26.08. godz. 18.00 "Po-
kójówka na Manhattanie"

godz. 20.00 "Kto pierw-
szy, ten lepszy"

cenę biletów: 10 zł

Informacje o repertuarze
tel. 863-27-77, 0-601-344-164

Kino zastrzega sobie
możliwość zmian w repertu-
arze.

Bzura Łowicz

ul.Pijarska 1, tel.837-39-31

19.08. - 20.08. godz.19.00
"28 dni później", film
prod.Wlk.Brytania - USA.

"28 dni później" - Naj-
nowsze dzieło Danny Boyle'a,
reżysera słynnego "Trainspot-
ting". Mroczna i sugestywna
wizja losów ludzkości po nag-
łej zagładzie cywilizacji. Co
wyróżnia ten film od innych
o tej tematyce, to niesamowita
atmosfera, którą reżyser two-
rzył przez skonstruowanie zna-
nych widom sytuacji i scen-
erii z niezwykłymi, niemal sur-
realistycznymi przez swą eks-
tremalność, realiami świata po
apokalipsie.

Polonez Skierniewice

ul.Wita Stwosza 2/4,
tel.833-44-89

19.08. i 21.08. godz. 11.00
Wakacyjne kino rodzinne -
"Jezioro osobliwości", film
psychologiczno-obyczajowy,
pol., bo., czas trwania 97 min,
reż. Jan Batory; 1972 r., na
podstawie powieści K.Siesic-
kiej, bilet - 2 zł

19.08. - 21.08.

godz. 18.00 "Taxi 3", film
prod. fr. od 15 lat, 90 min, 10
zł

godz. 20.00 "Smak życia",
film prod.fr.-hiszp., od 15 lat,
120 min, 10 zł

APTEKI

- 19 - ul.1-go Maja 4
- 20,21 - ul.Staszica 28
- 22 - ul.Pokoju 3a
- 23 - ul.Reymonta 16a
- 24 - ul.Traugutta 3a
- 25 - ul.600-lecia 44/5
- 26 - ul.Dąbrowskiego 2

POGODA

I w dalszym ciągu nie
mogę napisać nic nowego.
Nadal sucho i ciepło jest
szansa na opad ale dopiero
w samym końcu tygodnia
w środę. W ciągu tygodnia
zachmurzenie małe, okre-
sowo duże, bez opadów.
Temperatura od 24 do 26
stopni, w nocy trochę chł-
odniej od 14 do 12 stopni.
Trochę inaczej jest na wy-
brzeżu i w górach. W gó-
rach opadów deszczu wy-
nikających z warunków lo-
kalnych. Na wybrzeżu po-
goda bardziej pochmurna,
bardzo ciepła woda w mo-
rzu i chłodne noce z tem-
peraturą poniżej 10 stopni.
Warunki biometeorolo-
giczne korzystne.

CUMULUS

Obchody 64 rocznicy Bitwy nad Bzurą bardzo bogate

Będą bić... monety

W poniedziałek, 11 sier-
pnia, w Urzędzie Miejskim
odbyło się spotkanie grupy ro-
boczej odpowiedzialnej za
przygotowanie tegorocznych
obchodów 64. rocznicy Bitwy
nad Bzurą. Obchody będą wy-
jątkowo bogate, gdyż połączo-
ne zostaną z trzydniowymi I
Mistrzostwami Mazowsza
w Mikrolotach. Tę ostatnią im-
prezę organizuje, we współpra-
cy z miastem i powiatem, znany
sochaczewski motolotniarz Wi-
told Antuszewicz.

Wstępnie ustalono program
trzydniowych imprez. Wiado-
mo, że w piątek (12.09) po
południu, na polach czerwono-
kowskich, odbędą się pierwsze
pokazy oraz uroczyste otwarcie
I Mistrzostw Mazowsza w Mi-
krolotach.

W sobotę, 13 września, od-
będą się zawody w puszczaniu

latawców, kolejny raz pokazy
lotów, być może na polach wy-
ładują też ogromne balony.
W Muzeum Ziemi Sochaczew-
skiej zaplanowano uroczyste
rozpoczęcie XXXIII Mazowiec-
kiego Rajdu Szlakami Walk nad
Bzurą, wyjazd na wycieczkę
szlakami pól bitewnych (dla
wszystkich mieszkańców), oraz
przemarsz żołnierzy w histo-
rycznych mundurach spod gma-
chu muzeum na cmentarz woj-
skowy w Trojanowie. Wiecz-
orem w Witkowicach, koło mo-
stu, harcerze odtworzą przepra-
wę wojsk polskich przez Bzurę.
Będzie to wyjątkowe widowi-
sko.

W niedzielę, 14 września,
w kościele w Brochowie odpra-
wiona zostanie uroczysta msza
święta w intencji poległych, a po
niej nastąpi zakończenie
XXXIII Rajdu Szlakami Walk

nad Bzurą. Tego dnia rozpocz-
nie się z kolei XX, jubileuszowy
Półmaraton Szlakami Walk nad
Bzurą. Uczestnicy spotykają się
na boisku Orkana, a następnie
zostaną przewiezieni autokarami
do Kamiona, gdzie zaplanowa-
no start ostry. Od rana na polach
czerwonkowskich znowu ruch -
pokazy lotnicze, konkursy, po-
pisy właścicieli lotni i motolotni.
Dla całych rodzin zaplanowano
jeszcze jedną atrakcję, udział
w Biesiadzie Tyskiej. W progra-
mie kabaret, konkursy w picu
piwa na czas i gwary śląskiej,
muzyka, poczęstunek, fotopla-
stikon. Na miejscu będą też bite
monety z herbem miasta upa-
miętniające pierwszą w Socha-
czewie Biesiadę, oraz wiele in-
nych atrakcji.

W niedzielę w Młodzieszy-
nie odbędą się też dożynki po-
wiatowe. Tradycyjnie zaplano-

wano uroczystą mszę świętą
dziękczynną za plony, konkurs
na wieniec dożynkowy, wystę-
py artystyczne i festyn na miej-
scowym stadionie. Szczegóło-
wy program będzie dostępny na
plakatach.

W skład zespołu pracujące-
go nad skoordynowaniem i pra-
widłowym przygotowaniem
wszystkich imprez weszli: bur-
mistrzowie Czubacki i Żelich-
owski, starosta Gołębiowski, K.
Wasilewski (ZHP), M. Woje-
woda (Muzeum Ziemi Socha-
czewskiej), P. Osiecki (MO-
SiR), W. Antuszewicz (radny,
motolotniarz), mjr M. Grzy-
bowski (Jednostka Bielice), T.
Przybylska (UM), D. Wachow-
ski (Rzecznik Burmistrza), A.
Lemiesz (Promocja, starostwo),
E. Falenta (UM).

dw

Nauczyciele podwyższają kwalifikacje

Początek roku szkolnego co-
raz bliżej, warto wspomnieć
więc o naszej kadrze nauczy-
cielskiej, która, jak wynika z in-
formacji, jaką otrzymaliśmy z
miejskiego wydziału oświaty,
systematycznie podwyższa
swoje kwalifikacje.

I tak, tuż przed wakacjami
sześciu nauczycieli zdawało eg-
zamin i uzyskało stopień Na-
uczyciela Mianowanego. Są to:
dwie osoby z matematyki, z
Gimnazjum nr 1 i Gimnazjum
nr 2, również dwie osoby z reli-
gii, jedna z Gimnazjum nr 1,
druga ze Szkoły Podstawowej
nr 4, po jednej zaś osobie z je-
zyka niemieckiego (SP nr 2)
oraz języka polskiego (od
września w SP nr 3).

Wszyscy oni otrzymali już
akty nominacji na podstawie
decyzji komisji, w skład której
wchodzili: przedstawiciel Urzę-
du Miasta Teresa Przybylska
(przewodnicząca) oraz dyrekto-
rzy odpowiednich szkół, a także
grupa ekspertów przedmiot-
owych.

Ponadto kilkudziesięciu na-
uczycieli ubiegało się o stopień
Nauczyciela Dyplomowanego,
w tym czterech dyrektorów
przedszkoli miejskich oraz dy-
rektor gimnazjum. Wszystkim,
którzy nominacje otrzymali,
serdecznie gratulujemy.

(b)

Przez tory bezpiecznie



Oficjalnie otwarto niedawno
niemal nowy, zmodernizowa-
ny przejazd w Kornelinie.
Przebudowa była konieczna, bo
dotychczas nie spełniał on wa-
runków bezpieczeństwa. Wiodą-
ca do niego droga nie trafiała
w przejazd, a zawity zakręt
ograniczał widoczność, co za-
grożało bezpieczeństwu prze-
jeżdżających.

"Trzy lata walczyliśmy o tę
modernizację - mówi wójt gmi-
ny Nowa Sucha, Czesław Cho-
dakowski. -W końcu udało się
i kolej zrobiła to, czego oczeki-
waliśmy. To bowiem ona sfi-
nansowała całe przedsięwzię-
cie, gmina pełniła tu jednak rolę
mediatora i można powiedzieć,
wymusiła to na władzach kolei.
Na przejeździe przez tory wy-
mieniono wszystkie płyty, zro-

biono obustronne przejścia dla
pieszych oraz ładne chodniki.
No i, co najważniejsze, prze-
jazd został usytuowany w linii
drogi".

Niezależnie od tego wyko-
nana została droga utwardzona
tłucznikiem od zamkniętego
przejazdu w Malesinie do tego
nowego w Kornelinie. Przejazd
w Malesinie już raczej otwarty
nie będzie, w związku z czym
nowa droga bardzo się przyda,
aby okoliczni mieszkańcy mieli
wygodny dojazd do strzeżone-
go, bezpiecznego przejazdu.
Drogę tę wykonano z funduszy
Generalnej Dyrekcji Dróg
w Warszawie.

Niedaleko od tamtych
dwóch, ale już na terenie miasta
Sochaczew, znajduje się kolej-

ny przejazd kolejowy w Roko-
towie. Ten również już od kilku
lat miał być modernizowany,
ale nie doszło do tego, bo nie
mogły się porozumieć co do
partycypacji w kosztach staro-
stwo z koleją. Kolej chciałaby
się jedynie ograniczyć do prze-
sunienia sygnalizacji na torach,
natomiast całą resztą przebud-
wy według niej miałoby się za-
jąć starostwo. Jednak 70 m
z obu stron torów to pas kolej-
owy, a więc nawet droga powia-
towa, która wiedzie przez ten
przejazd, powinna być, jak
twierdzi starostwo, remontowa-
na na tym odcinku przez kolej.
Ten spór sprawił, że przejazd
nadal czeka na remont, by wy-
glądać jak ten w Kornelinie. (na
zdjęciu)

mab

Bezstresowe wychowanie

Ostatnio społeczeństwo Sochaczewa
zbulwersowała informacja o zdewa-
stowaniu nowego mostu w Boryszewie na
rzece Bzurze. Nawet ochrona nie inter-
weniowała, gdy młodzi ludzie popisywali
się przed dziewczynami (miały chyba
ubaw z tych herosów) niszcząc nasze
mienie. Pisaliśmy również o zachowaniu
młodzieży na ul. Zawadzkiego, a często
sami w niedzielny poranek możemy zoba-
czyć wyrwane z ziemi kosze na śmieci,
pogięte znaki drogowe, urwane słuchaw-
ki telefonów ulicznych, zdemolowane
ogródki zabaw dla dzieci, przystanki
ZKM lub śmietnik pozostawiony po noc-
nych harcach zmotoryzowanej młodzieży
sprzed "Luxa" przy ul. Żeromskiego.

Widzimy to, dziwny jest, i komentuje-
my, ale nie nic robimy, żeby temu
przeciwdziałać. Jak widzimy akt wandalizmu,
to odwracamy się w drugą stronę i od-
chodzimy, nawet nie zawiadamiając poli-
cji, bo to w końcu... "mała znikomość
czynu"!

Kto te demolki robi? Nasze dzieci,
którym pozwalamy na wszystko. Bezstre-
sowe wychowanie daje znać o sobie.
Opowiadała mi znajoma o tym, jak w so-
chaczewskim przedszkolu, młody czło-
wiek lat 5, miał przy sobie zawsze telefon
komórkowy i kiedy mu się nudziło, to
dzwonił do rodziców, żeby go zabrali
z tego miejsca katuszy i ci natychmiast
wykonywali polecenia pociechy. Czy
będą mieli pociechę z niego na stare lata,
śmiejmy się.

Czy nasze dzieci przyuczane są do,
robienia drobnych zakupów lub sprząta-
nia podwórka czy mieszkania? Tłuma-
czymy je często, że "jeszcze się w życiu
narobią", niech sobie odpoczną, bo wa-
kacje, niech się wysuną. Na zachodzie,
do którego przecież tak dążymy, dzieci są
uczone szacunku dla pracy i od najmłods-
zych lat pracują, zarabiając na swoje
kieszonkowe. U nas kieszonkowe muszą
dać rodzice, bo inaczej... dzieci idą na
rozbój na ulice, lub kradną - bo im się

należy, aby się zabawić, kupić modny
ciuch, gablotę, zaimponować na dysko-
tece. Wszystko to robią nasze dzieci (często
przy cichej aprobacie rodziców) wystają-
ce przed blokami, na klatce schodowej
czy grupujące się w pewnych rejonach
miasta, gdzie planują swoje wysoki. Zaś
opamiętanie przychodzi za późno.

Uczmy więc dzieci szacunku dla
każdego człowieka, poszanowania czy-
jejs własności oraz porządku.

Nikt przecież nie rodzi się zły! Zło
bierze się z wychowania. Rodzina jest
więc tą szkołą życia (nie szkoła), która
powinna wpoić młodemu człowiekowi
zdrowe zasady.

Tyle, że w naszym kraju trudno dziś
o pozytywne wzorce. I aby coś zmienić
potrzebna będzie ciężka praca całego po-
kolenia. A i tak może się nie udać.

Obym się mylił.

FAN

Nieudana wizyta

Nie udała się wizyta u rodzi-
ny obywatela Ukrainy
w naszych stronach. W ponie-
dzialek, 11 sierpnia, około go-
dziny 19.00, w miejscowości
Zakrzew, gmina Nowa Sucha,
jadąc swoim samochodem spo-
wodował kolizję drogową.

Okazało się, że obywatel
Ukrainy był pod wpływem al-
koholu. Został zatrzymany
przez policjantów z komisaria-
tu Nowa Sucha do wytrzeźwie-
nia. Do czasu rozprawy sądo-
wej zostało mu zatrzymane
prawo jazdy oraz paszport.
Przez ten czas będzie na utrzy-
maniu rodziny, do której przy-
jechał.

Obecnie jest prowadzone po-
stępowanie, w jaki sposób doszło
do kolizji. Niech ten przypadek
będzie ostrzeżeniem dla wszyst-
kich obywateli, którzy
przyjeżdżają na teren powiatu so-
chaczewskiego i uważają, że po
wypiciu alkoholu mogą bezkar-
nie poruszać się po naszych dro-
gach.

J.W.

MOPS w ZUK-u

Wiadomo już, że w piętro-
wym biurowcu byłego
ZUK-u przy al. 600 -lecia po-
staną albo same mieszkania
socjalne, albo na parter zosta-
nie przeniesiony Miejski
Ośrodek Pomocy Społecznej,
a na piętrze będzie wydzielo-
nych kilkanaście mieszkań so-
cjalnych. Pomyśl takiego za-
gospodarowania gmachu zro-
dził się po kilku nieudanych
próbach sprzedaży lub wynaj-
ęcia obiektu. Dwie koncepcje
przebudowy budynku bio-
rowca opracuje sochaczewska
firma "Techprojekt", która
złożyła UM najkorzystniejszą
(najtańszą) ofertę. Po prze-
jęciu gotowych materiałów
zapadnie decyzja, który wa-
riant wybrać.

dw

Czterech chętnych na jedno miejsce ławnika

31 lipca minął termin zgła-
szania kandydatów na
ławników sądowych na ka-
dencję 2004 - 2007. Do Urzę-
du Miejskiego w Sochaczewie
stowarzyszenia, organizacje,
związki zawodowe, Prezes
Sądu Rejonowego oraz mieszk-
kańcy zgłosili ogółem kandy-
datury 173 osób, w tym:

1. Do orzekania w Sądzie
Rejonowym w Sochaczewie,
do którego wybranych ma być
30 ławników zgłoszono 128
osób (85 kobiet i 43
mężczyzn),

2. Do orzekania w Sądzie
Rejonowym - w Wydziale
Pracy, do którego wybranych
ma być 10 ławników, zgło-
szono kandydatury 30 osób,
w tym 23 kobiet i 7 mężczyzn,

3. Do orzekania w Sądzie
Okręgowym w Płocku, do
którego Rada wybierze 8 ław-
ników zgłoszono kandydatury
15 osób (5 kobiet i 10
mężczyzn).

Zgodnie z ustawą "Prawo
o ustroju sądów powszechn-
nych" wyboru ławników do-
kona w głosowaniu tajnym,
najpóźniej w październiku br.,
Rada Miejska, a powołany
przez Radę zespół przedstawi
wcześniej Radnym swoją opi-
nię o zgłoszonych kandyda-
tach.

dw

informator



Muzeum Ziemi Sochaczewskiej
i Pola Bitwy nad Bzurą-
tel. 862-33-09

www

e-Sochaczew.pl/muzeum
poniedziałek - nieczynne
wtorek, czwartek, sobota,
niedziela - 10.00 - 16.00
środa, piątek - 10.00 - 15.00
Ceny biletów: 4 zł (ulgowy), 6 zł (normalny)



Muzeum Kolei Wąskotorowej,
tel. 862-59-75

poniedziałek - nieczynne
od wtorku do niedzieli -
10.00 - 15.00
ceny biletów: 1,50 - ulgowy,
3 zł - normalny



Żelazowa Wola -
Dom Urodzenia F. Chopina,
tel. 863-33-00

poniedziałek - nieczynne
od wtorku do niedzieli -
9.30 - 15.30 (w okresie od maja
do września do godz. 17.30)

Ceny biletów: dworek
i park - 5 zł (ulgowy), 10 zł
(normalny) park - 2 zł (ulgowy),
4 zł (normalny). Mieszkańcy
Sochaczewa mają do
parku wstęp wolny (za okaza-
niem dowodu osobistego).

Ważne telefony

Informacja: PKP 837-63-11

PKS 862-55-00

ZKM 862-99-27,

Pogotowie energetyczne
862-26-20

Zakład Wodno - Kanalizacyjny
863-53-11, 862-82-30 w dni robocze
od 7.00 do 15.00

863-59-85 w dni wolne i święta
oraz w porze nocnej

Policja 997, 862-22-17

Straż Pożarna 998, 862-23-70

Pogotowie 999

Szpital 863-50-85, 863-52-04,
863-52-05

Lecznica weterynaryjna
862-82-63, 862-82-53, 862-10-63

Taxi 862-28-42

ZGM 862-81-06 całodobowy,
862-93-14

Pomoc drogowa 24 h - 96-37



Zapraszamy
do nas

Biuro
ogłoszeń

Sochaczew,
ul. Wąska 17,
tel. 862 23 55, fax. 862 75 19

Nowa Sucha

Nowy adres
po raz drugi

Mieszkańcy części gminy Nowa Sucha narażeni zostali na niespodziewane koszty, a wszystko za sprawą zmian na poczcie. Otóż do tej pory było tak, że tereny gminy przyległe do miasta, a więc Kozłów Biskupi, Komelin i Rokotów obsługiwał oddział pocztowy Sochaczew - Boryszew, resztę gminy zaś poczta w Nowej Suchej. Niestety, ostatnio zlikwidowano pocztę w Boryszewie, podobno dlatego, że właściciel wymógł dzierżawę wynajmowanych pomieszczeń.

W tej sytuacji postanowiono, że obowiązki oddziału boryszewskiego przejmie poczta w Nowej Suchej, która teraz obsługiwać będzie terytorium całej gminy. A więc mieszkańcy spod Sochaczewa, aby coś załatwić, muszą teraz jeździć aż do Leonowa. Rodzi

to szereg kłopotów, miejmy nadzieję, że przejściowych i nie chodzi tu tylko o zwykłe przyzwyczajenie. Zdarzają się bowiem częste opóźnienia w doręczaniu przesyłek, a także, co przykrejsze, rent i emerytur. Nawet podobno radni gminy nie otrzymali na czas powiadomienie o sesji.

Ale na tym nie koniec, bowiem grozi teraz mieszkańcom tych rejonów wymiana dokumentów związana ze zmianą kodu pocztowego. Tym bardziej to uciążliwe, że całkiem niedawno osoby z Kozłowa już to przechodziły. Zmieniły się bowiem adresy w związku z wprowadzeniem na tym, gęstym już od jednorodzinnej zabudowy, terenie ulic. Teraz trzeba będzie to robić ponownie.

mab

Wysypisko w Dębku

- problem ciągle żywy

Głośna sprawa nieudanej próby stworzenia wysypiska śmieci w Dębku, gmina Nowa Sucha, już jakby trochę przebrzmiała, jednak ciągle nie jest do końca załatwiona. Na razie wiadomo tyle, że turecka firma EKO-MAS, z którą została ostatecznie zerwana umowa, oddała sprawę do sądu. Domagała się bowiem wielomilionowego odszkodowania. Mimo prób ugody, do porozumienia nie doszło, są bowiem zbyt duże rozbieżności w finansowych odszkodowaniach spółki a ocenie tych należności ze

strony gminy, której władze byłyby skłonne zapłacić sumę dziesięciokrotnie mniejszą. "Z naszych wyliczeń wynika - twierdzi wójt Chodakowski - że jesteśmy winni sumę około miliona złotych".

Sąd nie wyznaczył jeszcze terminu rozprawy, a szkoda, bo w tej sytuacji zablokowany został teren w Dębku. Nie można nim do ostatecznego wyroku gospodarować. Natomiast jeśli chodzi o same śmieci, to wywożą je teraz z gminy dwie firmy: z Łowicza i z Żyrardowa.

(p)

Wakacyjne
remonty

Wakacje to co roku okres mniejszych lub większych remontów placówek oświatowych, żeby rok szkolny dzieci mogły przywitać w budynkach dobrze przygotowanych do zajęć. Dziś o remontach, które przeprowadzone zostały w sochaczewskich przedszkolach.

Jak powiedziała nam Teresa Przybylska, naczelnik wydziału Oświaty, Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego, w **Przedszkolu nr 1** rozbudowane zostało zaplecze kuchenne, aby było dostosowane do wymogów unijnych. Przeprowadzony został remont kuchni, wymalowano łazienki, dwie sale dla dzieci oraz kilka pomieszczeń dla administracji i obsługi.

Przedszkole nr 3 przeszło kapitalny remont dwóch łazienek, malowanie dwóch holi, klatek schodowych, kilku po-

mieszczeń, jak również mebli, sprzętu terenowego i ogrodzenia. Natomiast w całości odnowiono blok kuchenny.

Największych zmian dokonano w **Przedszkolu nr 4**, (na zdjęciu) gdzie przeprowadzono kapitalny remont trzonu kuchennego. Kuchnię węglową wymieniono tu na elektryczną, nie obyło się więc bez zrywania kafelków i skrobienia ścian aż do tynku. Gros prac związanych było z faktem, że od tego roku szkolnego bawić i uczyć się tu będą tylko grupy integracyjne. Wiele rzeczy przystosowano w związku z tym nawet dla dzieci jeżdżących na wózkach. Są więc szerokie wejścia, przebudowano przede wszystkim wejście główne, co wymagało wielu prac, a nawet przebudowy ścian. Wymienione zostało oświetlenie, sanitariaty, glazura, terakota, wycyklinowano i pomalowano podłogi, jak rów-

Niebezpieczna
akcja

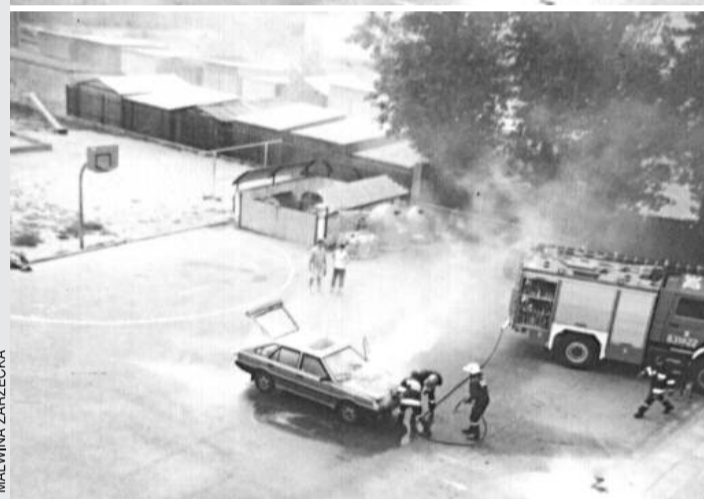
We wtorek 13 sierpnia o godz. 10.20 na osiedlu przy ulicy Kochanowskiego zapalił się samochód osobowy marki Polonez. Lokatorzy bloków: 33 i 35 przeżyli chwilę grozy.

Spod maski samochodu wydobywały się płomienie i kłęby gęstego dymu. Pierwsze działania podjęli mieszkańcy przy pomocy gaśnic. Jednak to nie przyniosło żadnych rezultatów. Jednocześnie powiadomiono Straż Pożarną. Dzielni strażacy pojawili się niemal natychmiast.

O 10.25 dokonali lokalizacji zdarzenia. Samochód został ugaszony rozproszonym prądem wody. Cała akcja zakończyła się powodzeniem. Niebezpieczeństwo było bardzo duże, ponieważ auto było na gaz i w każdej chwili istniało ryzyko wybuchu. Samochód odholowano i na szczęście nikt nie odniósł żadnych obrażeń. Przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. Spłonęła cała komora silnika.

Była to jedna z wielu akcji sochaczewskiej Straży Pożarnej.

Malwina Zarzecka



MALWINA ZARZECKA

Nokturnem
w łobuza

Trwa właśnie twarda walka między sochaczewskim Starostwem a warszawskim Towarzystwem im. Fryderyka Chopina o Żelazową Wolę. Walka dla nas ważna, bo lubimy pospacerować po tamtejszym parku i pochwalić się nim przed znajomymi z daleka. Jadąc tam na spacer, zawsze możemy być pewni, że spotkamy przynajmniej kilku obcokrajowców, co utwierdza nas w przekonaniu, że jesteśmy już w Europie, a nawet i w Świecie. Oczywiście, w sporze tym nie chodzi o to, że zarządzające dotychczas Żelazową Wolą Towarzystwo Chopinowskie ma zamiar wywieźć ją gdzieś daleko i umiejscowić w innym, ciekawszym krajobrazowo miejscu. Chociaż mówiło się głośno o tym, że miejsce urodzenia naszego Frydka mieli kupić Japończycy i przenieść do kraju kwitnącej wiśni. Tylko pomnik by nam zostawili, bo tam mają już inny, z siedzącym przy fortepianie kurduplem o skośnych oczach. Nie o to jednak, jak sądzę, w tym sporze chodzi, a jak nie wiadomo o co chodzi, to pewnie nie chodzi o muzykę.

A szkoda, bo przy okazji pomyślałam sobie, że to ona właśnie, nie dworek i park, są naszą największą dumą. I ona mogłaby na nas, sochaczewian, zarobić. Tylko dajmy jej szansę.

Niedopuszczalne jest bowiem, aby przez tyle lat funkcjonowania, tego jednego z najbardziej znanych na świecie miejsc, nie zorganizowano tu wielkiego międzynarodowego festiwalu. Jakież to zarobek dla nas wszystkich, o stawie nie wspominając. Przyjechałoby przecież wtedy do Sochaczewa pół świata. Żadne inne miasto nie potrafiłoby zmarnować takiej szansy. My, owszem.

Może po wejściu do Unii załatwią to za nas inni, a na razie wykorzystajmy chociaż muzykę Chopina praktycznie. Czytałam w jednej z gazet o tym, jak to władze miasta Charlotte w USA uchwały, że z głośników na dworcu autobusowym płynąć będą wyłącznie dźwięki muzyki klasycznej. Odstraszać ma to nastolatki, bałaganiących i zaczepiających podróżnych. I to się podobno sprawdziło - Bach, Szostakowicz, Strawiński skutecznie wypłoszyli młodych rozrabiaków.

Więc może by tak i u nas? Często czyta się w lokalnej prasie o miejscach w Sochaczewie niebezpiecznych, gdzie straszy rozwydrzona młodzież. Może by więc właśnie tam, zamiast monitorujących kamer, na które nikt nie ma pieniędzy, zainstalować dobrze opancerzone głośniki, a już mazurki, polonezy i nokturny naszego Frydka zrobić swoje. Żaden łobuz tego nie wytrzyma.

Małgorzata Pałuba

Małgorzata Be

Wracamy do Gródka

Władze miasta odnawiają kontakty z samorządem ukraińskiego Gródka Chmielnickiego, prawie 30 tysięcznego miasta leżącego ok. 270 km od granicy z Polską. Po latach milczenia postanowiono rozpocząć nowy rozdział w relacjach między Gródkiem a Sochaczewem.

Wszystko zaczęło się na początku lat '90, gdy sochaczewscy przedsiębiorcy Adam Jeznach (dziś radny powiatowy) i Jacek Turkowski nawiązali kontakty z biznesem na Ukrainie. W Gródku znaleźli partnerów handlowych, spotkali się z ciepłym przyjęciem, a swoimi miłymi doświadczeniami podzielili się z Kazimierzem Orzechowskim. W 1991 roku wspólnie zaproponowali ówczesnemu burmistrzowi Mieczysławowi Kucińskiemu, by Sochaczew i Gródek nawiązały kontakty kulturalne i gospodarcze. Po kilku wizytach gości z Ukrainy w Polsce (i odwrotnie), w 1992 roku podpisano umowę o miastach partnerskich. Niestety, po pewnym czasie kontakty ustały. Jak podkreśla A. Jeznach, obydwa kraje przechodziły ogromne zmiany społeczne, ekonomiczne, polityczne. Brakowało czasu i ludzi, którzy mogliby dbać o podtrzymanie wymiany doświadczeń.

W tym roku A. Jeznach, wraz z grupą przyjaciół, zaplanował urlop na Ukrainie. Miała to być wycieczka śladami Trylogii. O swoich planach powiedział burmistrzowi, który poprosił go, aby będąc w Gródku wystąpił w imieniu władz miejskich z propozycją powtórnej nawiązania współpracy. List intencyjny w tej sprawie Adam Jeznach złożył na ręce Mera Gródka Wiktora Choptyńca, z jego treścią zapoznał się też odpowiednik naszego starosty. W odpowiedzi Mer Gródka napisał:



Wiktor Choptyńec mer Gródka Chmielnickiego wita Adama Jeznacha, radnego powiatu sochaczewskiego w obecności Andrzeja Dudka z Komorowa i Józefa Zagórowskiego, przewodniczącego Towarzystwa Dobroczynności Polaków na Podolu

Dziękujemy szczerze za propozycję wznowienia dobrosąsiedzkich, partnerskich stosunków w dziedzinach ekonomiki, kultury między naszymi organami samorządowymi i innymi organizacjami miejscowymi.

Zachodzą duże zmiany w świadomości ludzi, jednak główna myśl miast partnerskich i miast bratnich nie ulega zmianie: tylko wzajemne zrozumienie stwarza podstawę do różnych kontaktów na wszelkich płaszczyznach, jak również polityka narodowych demokracji umożliwi na gruncie osobistych sympatii i prostych ludzkich spraw złączenie mieszkańców naszych partnerskich miast.

Chcę powiedzieć, że miasto Gródek oraz jego mieszkańcy mają ze wspólnotą Polską ściśle przeplecione historyczne wydarzenia, i równie ciekawe i bogate związki w teraźniejszości. Przykładem tak owocnej wzajemnej współpracy jest wybudowanie Ogólnokształcącej Średniej Szkoły z polskim językiem nauczania, która powstała w ramach polskich inwestycji w zeszłym roku. Nasza współpraca powinna mieć charakter wieloplanowy, dynamiczny i systematyczny, która zapoczątkuje rozwój partnerski między Gródkiem a Sochaczewem w kwestii realizacji programu w dziedzinach ekonomiki, kultury, oświaty oraz ochrony zdrowia.

Dokument, który zawiera ww. idee moglibyśmy podpisać w Dzień Święta m. Gródka, które tradycyjnie odbywa się w drugą niedzielę września.

Jeszcze raz szczerze dziękuję za propozycję współpracy między naszymi miejskimi samorządami i zapraszam Pana Burmistrza do odwiedzenia m. Gródek w dzień jego święta.

Życzę Panu, Panie Burmistrzu, oraz mieszkańcom Sochaczewa zdrowia oraz rozwoju.

Z poszanowaniem
Mer Gródka
Wiktor Choptyńec

Mam dosyć smrodu

Naszą redakcję odwiedził pan Bolesław Piasecki, mieszkaniec Czerwonki Parcel, który nie wiedział, do kogo jeszcze ma zwrócić się ze swym problemem. "Może, jeśli moją sytuacją opiszę, ktoś odpowiedziałby wreszcie się nią zainteresuje" - powiedział. Wcześniej napisał pismo do Urzędu Gminy, w którym zwrócił się z prośbą o pomoc. W miejscowości Czerwonka Parcel już od kilku lat na posesjach niektórych osób spalane są trawy zielone po koszeniu trawników, folia, butelki plastikowe, oraz wiele innych rzeczy. Niektóre osoby przejeżdżają na działki na dzień, a odjeżdżając do miasta na bloki, podpalają śmieci, co powoduje smród nie do wytrzymania. Z tego powodu nie można otwierać okien i wietrzyć mieszkania, trzeba więc dusić się we własnym domu. Spalanie odbywa się nawet w niedziele. Na zwracanie przez pana Bolesława uwagę

sąsiedzi odpowiadają, że jemu wszystko przeszkadza.

Ponadto jedna z osób tam mieszkających nie posiada szamba, a wszystkie nieczystości wylewa na działkę, co powoduje skażenie gleby i smród wokół domu. Wykopała też w samej granicy dół do którego wyrzuca różne odpady i ekskrementy z ubikacji.

Pan Bolesław prosi w piśmie do UG, aby zajęto się tą sprawą i spowodowano, aby te naganne czynności więcej już się nie powtarzały.

Z Urzędu Gminy otrzymał odpowiedź następującej treści: "W związku z wniesioną skargą na spalanie przez Pana/Panią śmieci, trawy i innych odpadów na Pana/Pani posesji w Czerwonce Parcel proszę o zaprzestanie unieszkodliwiania śmieci poprzez spalanie. Ustawa o odpadach zabrania spalania jakichkol-

wiek śmieci oraz trawy na posesjach.

art. 71 ustawy o odpadach (Dz.U. z 2001 r. Nr 62 poz.628) mówi:

Kto:

1) wbrew zakazowi terminicznie przeksztalca odpady poza instalacjami i urządzeniami do odzysku lub unieszkodliwiania odpadów podlega karze aresztu lub grzywny.

Nie dostosowanie się do pisma spowoduje zastosowanie przepisów o odpadach i przekazanie sprawy do organów wykonawczych".

Wszystko pięknie, tylko że nikt tam się nie pojawił, a osoby palące nocą śmieci nadal to robią, choć również otrzymały pisma tej treści. Może więc odpowiednie "organy wykonawcze" zajęłyby się wreszcie sprawą pana Bolesława Piaseckiego?

Małgorzata Pałuba

Ponieważ Święto Gródka przypada 15 września, a w Sochaczewie odbywać się będą w tym samym czasie trzydniowe obchody rocznicy wybuchu Walk nad Bzurą oraz I Mazowieckie Mistrzostwa w Mikrolotach, burmistrz podziękował Merowi za zaproszenie. W liście do Wiktora Choptyńca poprosił o wyznaczenie innego, dogodnego dla obu stron terminu spotkania.

Przed polską i ukraińską stroną stoją nieograniczone możliwości. Ukraina potrzebuje zagranicznego kapitału, by się rozwijać. Władze liczą, że to właśnie Polska stanie się dla byłej republiki radzieckiej przedsiönkiem do Unii Europejskiej, wskaże drogi rozwoju, poprze jej starania o wejście na rynki wspólnoty. Ukraiński rynek jest bardzo chłonny. Sochaczewskie firmy budowlane, przetwórcze, transportowe i usługowe mogłyby tam zaistnieć. Duże znaczenie może mieć też wymiana kulturalna i sportowa. Artyści ludowi, chórzysci i tancerze z Gródka prezentują bardzo wysoki poziom. Nasze zespoły, chóry mogłyby dzielić się doświadczeniami. A. Jeznach zaproponował także, by sochaczewskie biura podróży organizowały wycieczki na Ukrainę.

W Gródku mieszka bardzo wielu naszych rodaków. To dla ich dzieci firma Budimex, działająca w ścisłej współpracy z Andrzejem Stelmachowskim, byłym Marszałkiem Senatu i prezesem stowarzyszenia Wspólnota Polska, zbudowała polską szkołę.

W czasie suszy szosa mokra

Długotrwała susza i szybkie postępy prac przy budowie obwodnicy spowodowały, że 13 sierpnia starosta sochaczewski Józef Gołębowski i dyrektor Wydziału Komunikacji i Transportu Starostwa Stanisław Wódka zdecydowali się na odwiedzenie wszystkich odcinków budowanej trasy.

Głównym celem, oprócz sprawdzenia postępów prac, była kontrola moczenia wodą sypanych, głównie na podjazdach wiaduktów, piasków i popiołów. Chociaż w tym dniu temperatura grubo przekraczała 20 stopni, nie stwierdzono żadnych poważniejszych uchybień. Co prawda, podczas chodzenia po nowych nawierzchniach buty traciły połysk, ale, powierzchnie budowanej drogi są systematycznie polewane wodą. Rzadkie przypadki zawirowań dotyczą przede wszystkim piasku, który podczas sil-

niejszych podmuchów wiatru może unosić się nad ziemią.

Jak twierdzi dyrektor Dąbrowski z Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, budowa sochaczewskiej trasy obwodowej postępuje zgodnie z planem i oddanie powinno nastąpić pod koniec tego roku.

aw

RADIO NIEPOKALANÓW
102,7 FM; 98,6 FM w Łodzi
tel.(046)861 34 88
fax.(046)861 34 89
www.rm.com.pl
e-mail: radio@rm.com.pl
ul.M.Kolbego 5
96-515 Teresin
Pokój i Dobro
Na Błękitnej Fali

Gmina Teresin

Nieurodzaj na ławników

Mimo wakacji samorządowcy nadal pracują. Nie inaczej jest w gminie Teresin. W poniedziałek, 11 sierpnia, radni debatowali na VII sesji nowej kadencji.

Porządek obrad nie był bogaty, jednak waga problemów była, jak zawsze, istotna. Debatę prowadził, pod nieobecność przewodniczącego Rady Gminy Tadeusza Olechowskiego, jego zastępca Andrzej Bartosik.

Obradom przysłuchiwali się: wójt Teresina Szymon Ziółkowski, wicewójt Beata Piekutowska, sekretarz gminy Anna Rybak. Wśród gości można było dostrzec osoby kandydujące w wyborach samorządowych na fotel wójta: Tadeusza Szymańczaka i ...Marka Olechowskiego. O ile ten pierwszy jest stałym bywalcem sesji, o tyle czynny udział byłego wójta - dobrze wróży wszystkim. Jest to może szansa, że dojdzie do merytorycznego porozumienia byłych i obecnych rządzących.

Radni podjęli uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości. Jest to wynik negocjacji z nadleśnictwem, w rezultacie których szkoły uzyskują grunty pod budowę boisk.

Wybory na ławników odbędą się dopiero w październiku br., ale już na sesji powołano zespół opiniujący kandydatów na te funkcje. Nie wiadomo czemu, ale nie ma wielu chętnych na ławników. Gmina Teresin ma 7 miejsc, a kandydatów jest ... 5. Skład komisji to: Antonina Giegel, Hubert Konecki, Krzysztof Piskorz (jako radni) i Anna Rybak oraz Dorota Dorobińska.

Dokonano zmian w bieżącym budżecie. Między innymi gimnazjum w Szymanowie otrzymało 28,5 tys. zł na zakup znaków drogowych zaplanowano 1,5 tys. zł. Przeznaczono też środki finansowe na inwestycje, na które już zakończyły się przetargi. Prace ruszą w 2004 roku.

Wójt Teresina przedstawił informacje o sprawach bieżących. Najważniejsze elementy jego działań to: przygotowania do "Dni Kukurydzy", udział gminy Teresin w obchodach 100-lecia sochaczewskiego szpitala, podpisanie umowy z Funduszem Poręczeń Kredytowych, negocjacje z firmą "TESCO".

Zbigniew Bonalski

miastu prawie 99.000 zł na wypłatę dodatków w III kwartale br. Niestety, kwota ta pokrywa niewiele ponad połowę rzeczywistych potrzeb.

Burmistrz podpisał zarządzenie w sprawie częściowego rozdysponowania rezerwy budżetowej. 10 tysięcy złotych przeznaczył na zakup krzesel i ławek dla uczniów Gimnazjum nr 3.

Zatwierdzono też projekt uchwały RM zmieniającej część opisową budżetu miasta na 2003 rok. W dokumencie tym czytamy, że Zakład Komunikacji Miejskiej weźmie w leasing 2 autobusy i wykona remont kapitalny trzeciego. Po wielu rozmowach z dyrekcją ZKM, w sprawie liczących ofert, radnym proponuje się rezygnację z leasingu. ZKM chciałby kupić na raty dwa autobusy, a spłatę rozłożyć na 4 lata. Pierwsza rata byłaby zapłaconą w 2003 roku, ostatnia w 2006.

Daniel Wachowski
Rzecznik Prasowy Burmistrza

Serwis Informacyjny
URZĘDU MIEJSKIEGO W SOCHACZEWIE

Burmistrz unieważnił wyniki postępowania, które miało wyłonić wykonawcę koncepcji rozbudowy budynku głównego Szkoły Podstawowej nr 4. Okazało się, że stawki zaproponowane przez biura projektowe znacznie przewyższyły zakładane przez UM wydatki na ten cel. Urząd raz jeszcze zapytał kilku projektantów (w tym firmy nie biorące udziału w pierwszym postępowaniu), za jaką sumę byłyby gotowe sporządzić koncepcje. Od dawna wiadomo, że tak zwana "mała czwórka", czyli parterowy pawilon przy ulicy Niemcewicza, trzeba rozebrać, a uczące się tam maluchy z klas I-III przenieść do innego obiektu. Stan techniczny pawilonu jest zły. Prowizorka miała służyć dzieciom 10 lat, a jest użytkowana od 18. W przyszłorocznym budżecie miasta muszą

się znaleźć pieniądze na rozpoczęcie choć części prac projektowych czy budowlanych.

Skarbnik Jolanta Brzóska przedstawiła sprawozdanie z wykonania budżetu miasta w I półroczu '2003, oraz harmonogram realizacji dochodów i wydatków w III kwartale br. Omawiając finanse miasta wyraziła poważną obawę, czy wystarczy pieniędzy na wypłatę dodatków mieszkaniowych. Ponieważ Urząd Wojewódzki od dawna nie pokrywa w 100% wydatków na ten cel, w kolejnych budżetach miasta rezerwuje się szacunkowe kwoty na dodatki. Ponieważ liczba uprawnionych do otrzymywania pomocy rośnie, a dotacje od wojewody maleją, pojawi się wkrótce problem braku gotówki na dodatki. Ostatnio Urząd Wojewódzki przekazał

Zadbać o dorzecze Bzury

Starosta Józef Gołębiowski zaprosił na 12 sierpnia przedstawicieli władz zachodniego Mazowsza. Spotkanie odbyło się w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Fryderyka Chopina, a jego głównym celem było omówienie i podpisanie porozumienia w sprawie programu dla Bzury i jej dorzecza. Prócz gospodarzy obecni na spotkaniu byli starostowie m.in. powiatów: grodzkiego, piaseczyńskiego, warszawsko-zachodniego, reprezentanci miast - Żyrardowa, Ożarów Mazowieckiego, Błonia, Sochaczewa oraz gmin Nowa Sucha, Raszyn, Michałowice, Młodzieszyn, Kampinos, Teresin, Hów, Sochaczew. Ze względu na okres wakacyjny kilku prosiło o usprawiedliwienie nieobecności, deklarując swoje poparcie i chęć dalszego udziału we wspólnych pracach.

Andrzej Ciołkowski, dyrektor Wydziału Rolnictwa Starostwa przedstawił projekt porozumienia, który zawierał zobowiązanie, że dołożą się wszelkich starań dla opracowania kompleksowego programu zagospodarowania i ochrony Bzury i jej dorzecza. Uwzględnić się przy tym będzie czystość wód i środowiska przyrodniczego, zagrożenia powodziowe i retencję wód, rozwiązywanie

problemów z zagospodarowaniem odpadów i ścieków przemysłowych i komunalnych, możliwości pozyskiwania energii z źródeł odnawialnych, wspieranie rozwoju regionów wiejskich oraz stan już istniejącej i budowanej infrastruktury. W tym celu można będzie wykorzystywać już istniejące programy ekologiczne, np. "Program ochrony Pisi - Gagoliny" czy też "Program renaturyzacji rzeki Utraty", które, choć są opracowaniami autonomicznymi, stanowić będą istotny składnik "Programu BZURA-PLUS", bo tak zdecydowano nazwać powstającą inicjatywę. Porozumienie to nie jest stowarzyszeniem. Jest tylko umową mającą jeden cel.

Dyskusję poprowadził wicestarosta Marcin Kubiak. Toczyła się wokół prawdopodobieństwa realizacji tych programów oraz możliwości pozyskania na nie środków z Unii Europejskiej i Funduszu Ochrony Środowiska. Mówiono o zasadach diagnozowania i opracowywania listy potrzeb jednostek administracyjnych, o spójności naszych poczynań z już powstającym w województwie łódzkim programem BZURA, oraz zasadach finansowania tych działań.

Efektom prac porozumienia powinny być jasno określone potrzeby i cele, do realizacji których gminy powoływać mogą celowe związki tych, którzy zainteresowani będą ich realizacją. Nie ma przecież potrzeby, aby w pracach nad renaturyzacją Pisi brał udział np. powiat nowodworski.

Obecni podpisali intencję zawarcia porozumienia deklarując, że na najbliższych sesjach rad przedstawią propozycję powiatu sochaczewskiego. Do zawarcia takiej umowy potrzebna będzie bowiem zgoda radnych.

W trakcie spotkania propozycję współpracy z samorządami województwa mazowieckiego złożyła Fundacja 4-H, która, korzystając także ze środków pomocowych Unii Europejskiej, proponuje organizację wyjazdów studyjnych dla rolników i młodzieży do krajów UE, połączonych ze szkoleniami i spotkaniami oraz ćwiczeniami praktycznego rozwiązywania problemów, które na pewno zaskoczą wielu po wejściu Polski do Unii.

Rzecznik prasowy Starostwa Powiatowego
Andrzej Wach

Zostań policjantem

Komenda Powiatowa Policji w Sochaczewie poszukuje chętnych do podjęcia służby w Policji.

Oczekujemy zgłoszeń od nie karanych mężczyzn z co najmniej średnim wykształceniem, w wieku do 30 lat, wzrost od około 180 cm.

Kandydat na policjanta winien mieć uregulowany stosunek do służby wojskowej i posiadać nieskazitelną opinię.

Przyszli policjanci, po odbyciu kilkumiesięcznego szkolenia, pełniliby służbę w sochaczewskiej Policji.

Najchętniej zatrudnimy mężczyzn zamieszkałych na terenie powiatu sochaczewskiego.

Kandydaci proszeni są o zgłaszanie się do Komendy Powiatowej Policji w Sochaczewie ul. Warszawska 23 pokój 205 od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-14:00. Wszelkich informacji udzielamy także telefonicznie pod numerem: 8622217 wew. 227.

Naczelnik Sekcji Prewencji
KPP w Sochaczewie
Komisarz Grzegorz Radzikowski

Ruina przy Warszawskiej



Od ponad 20 lat straszy swoim wyglądem i niszczy wizerunek ulicy Warszawskiej i naszego miasta. Właściciel tej rozabranej budowy, pan B., nie interesuje się nią wcale. Mieszka na terenie Warszawy.

Na kierowane do niego przez inspektora nadzoru budowlanego UM pisma w sprawie porządku wokół posesji, nie odpowiada. Sąsiedzi i okoliczni mieszkańcy często piszą skargi. Wypadające z przegniłych futryn okiennych szyby mogą być przyczyną nie-

szczęścia. Zdawałoby się, iż osobnik ten jest człowiekiem odpowiedzialnym i wezwany przyjedzie i wysprząta teren przed swoją posesją. Niestety, jest to patologiczny przypadek choroby zwanej "demokracją", w której wszystko wszystkim wolno kosztem innych.

Może teraz, gdy zobaczy zdjęcie swojej budowy w gazecie lokalnej, przyjedzie i doprowadzi swoją działkę i teren budowy do normalności.

J.W.

Wysychają rzeki



technicznej na terenach zdegradowanych dzielnic miast. Finansowane będzie także tworzenie "zielonych stref".

Jak z tego widać, w pierwszej kolejności na otrzymanie unijnych pieniędzy mogą liczyć projekty o większej wartości, niż mogłyby je wykorzystać gminy indywidualnie. Dlatego szybkie tworzenie związków gmin jednoczących się w określonym celu ma chyba dużą przyszłość, przynajmniej w ciągu kilku najbliższych lat.

Czy i jakim stopniu skorzystają z tych pieniędzy nasze samorządy, przekonamy się jednak dopiero po wejściu do Unii, gdyż wówczas dopiero będą one dostępne. Projekty i wnioski można natomiast składać już teraz, a ocenić je będzie specjalnie powołany panel ekspertów i Regionalny Komitet Sterujący, który dokona rekomendacji wyboru projektów dla Zarządu Województwa.

Andrzej Wach

EURO dla rzeki

Starania powiatu sochaczewskiego o powołanie do życia "mazowieckiej" części Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Dorzecza Bzury mają swoje podstawy. Na ochronę środowiska z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej po akcesji Polska otrzyma w latach 2004-2005 ponad 2 mld EURO. Głównymi odbiorcami będą samorządy terytorialne.

Najważniejsze źródła wsparcia to Fundusz Spójności oraz Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego (ZPORR). O ile szanse na dofinansowanie z FS mają jedynie duże inwestycje o wartości ponad 10 mln EURO, to z ZPORR skorzystać mogą mniejsze projekty, których wartość wyniesie od 0,5 do 2 mln EURO. Celem takiego dzia-

łania jest zapewnienie wszystkim regionom Polski możliwości równomiernego rozwoju i modernizacji gospodarki, tworzenie konkurencyjności regionów oraz przeciwdziałanie marginalizacji niektórych obszarów.

Pomoc finansowa przebiegać będzie w trzech kierunkach.

Pierwszy, to budowa dużych inwestycji, których celem będzie ograniczenie ilości zanieczyszczeń przedostających się do powietrza, wód i gleb, poprawa stanu bezpieczeństwa przeciwpowodziowego oraz zwiększenie wykorzystania energii pochodzącej ze źródeł odnawialnych. Preferowane będą tu projekty o wartości co najmniej 1 - 2 mln EURO, dlatego ważne będą

wspólne przedsięwzięcia kilku samorządów dotyczące tego samego projektu, jak np. program "BZURA", przygotowywany przez Stowarzyszenie. Dla przykładu program ekologiczny "Pilica" to koszt ok. 10 mln złotych. Skorelowane jest to z ogólnopolskim programem "Wisła".

Drugim kierunkiem jest infrastruktura lokalna. To małe inwestycje o oddziaływaniu lokalnym na terenach wiejskich i w miasteczkach do 25 tys. mieszkańców, dotyczące budowy lub modernizacji urządzeń odprowadzania i oczyszczania ścieków, zaopatrzenia w wodę, energię oraz gospodarki odpadami stałymi.

W ramach działania "Rewitalizacja obszarów zdegradowanych" pomoc finansową otrzymują projekty inwestycji w rewitalizację obszarów miejskich, powojennych i poprzemysłowych. Szczegółowo dofinansowywane będą remonty lub modernizacje infrastruktury

miejsca zdarzenia użyli psa tropiącego, który doprowadził do posesji podpalacza. Będący pod wpływem alkoholu Paweł T., mieszkaniec Kamiona Nowego, na widok policjantów podjął próbę ucieczki. Został obezwładniony i zatrzymany w areszcie policyjnym.

O 9:25 zgłoszono kradzież 4 kół od samochodu skoda favorit zaparkowanego przy ul. Żeromskiego. Straty wynoszą 500 zł.

O godz. 12:40 z ul. 600-lecia skradziono samochód audi 80 o wartości 10.000 zł.

O 20:35 na ul. Warszawskiej policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierującego formem transitem. Mieszkaniec Sochaczewa miał 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

13.08.

50 minut po północy na ul. Narutowicza w ręce policjantów wpadł kolejny nietrzeźwy kierowca. Mieszkaniec Rozlazłowa poruszał się fiatem 126p, mając 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

13.08.

Z KRONIKI POLICYJNEJ



08.08.

Około godz. 17:00 w Kamionie, gm. Młodzieszyn, z nieznanymi przyczyn zapaliła się drewniana stodoła. Straty wynoszą około 1900 zł.

09.08.

Około godz. 6:00 ujawniono włamanie do budynku OSP w Mokasie. W nocy, nieznanymi sprawcy wyważyli drzwi wejściowe i z remizy skradli konsolę muzyczną o wartości ok. 7000 zł.

O 11:30 zgłoszono włamanie do budynku mieszkalnego na ul. Wyszogrodzkiej i kradzież pieniędzy, biżuterii, alkoholi o łącznej wartości 7000 zł.

O 16:20 na ul. Wyszogrodzkiej policjanci zatrzymali nietrzeźwego mężczyznę kierującego zaprzęgiem konnym. 66-letni mieszkaniec Żukowa miał 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

W godzinach wieczornych policjanci zatrzymali trzech nietrzeźwych rowerzystów: w Kościelnej Górze, w Sochaczewie na ul. Staszica i na ul. Towarowej. Rekordzista miał prawie 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

10.08.

Około godz. 10:00 w Kamionie Nowym, gm. Młodzieszyn, podpalono trawę znajdującą się w bezpośredniej bliskości zabudowań. Pożar ugasili okoliczni mieszkańcy. Policjanci na

miejscu zdarzenia użyli psa tropiącego, który doprowadził do posesji podpalacza. Będący pod wpływem alkoholu Paweł T., mieszkaniec Kamiona Nowego, na widok policjantów podjął próbę ucieczki. Został obezwładniony i zatrzymany w areszcie policyjnym.

O 21:35 w Kamionie, na skrzyżowaniu, zderzyły się dwa fiaty 126p i vw golf. W wyniku wypadku troje pasażerów doznało obrażeń i zostało przewiezionych do szpitala.

11.08.

Około godz. 10:30 spod jednego z bloków przy ul. Staszica karetka pogotowia zabrała mężczyźną leżącą na ławce, będącego pod znacznym wpływem alkoholu. Pacjent zmarł w szpitalu po około dwóch godzinach.

12.08.

20 minut po północy w Teresinie na ul. Kaskiej trzydziestoletni

Posprzątajmy po dzieciach



Pomiędzy blokami nr 1 i 3 na ulicy Senatorskiej ustawiono pod drzewem ławkę, na której przesiaduje okoliczna młodzież. W trakcie odpoczynku młodzi ludzie palą papierosy, piją napoje, (również alkoholowe), jedzą lody. Opakowania po papierosach, napojach i puste butelki rzucają obok ławki, choć kilkanaście metrów dalej znajduje się pojemnik

na odpady z bloku. Żadnemu z młodzieńców nie przyszła ochota, aby pozbierać własne śmieci i odnieść je do pojemnika. Wola przesiadywać "w chlewie, który sami zrobili", niż sprzątać po sobie. A może rodzice wyjdą z bloków i posprzątajmy po swoich pociechach, dając im dobry przykład i ucząc kultury?

J.W.

CZY USTAWA O KSZTAŁTOWANIU USTROJU ROLNEGO
POWINNA MIEĆ WPŁYW NA BUDŻETY GMIN?

Użytkowanie wieczyste - co z nim zrobić?

Na tak postawione pytanie większość znanych mi osób odpowiada: "nie". Pozostała część zaczyna się zastanawiać i patrząc na mnie podejrzliwie zadaje pytanie: "A co ma piernik do wiatraka?"

możliwość nieodpłatnego nabywania prawa własności. Po budki wykreślenia dekretu były jak najbardziej słuszne. Dlaczego? - otóż dlatego, że ustawa ta naruszała konstytucyjną zasadę jednolitości Rzeczypospolitej zawartą w art.3

Trybunału Konstytucyjnego z dnia 12 kwietnia 2000 roku sygn. K. 8. 98 opublikowany w Dz.U. Nr 28 poz.352).

Zadam retoryczne pytanie - co się zmieniło, że nasz parlament niepomny wyroku Trybunału Konstytucyjnego dokonuje kolejny raz próby ominięcia Konstytucji?

Może stwierdzenie moje jest zbyt odważne, ale zaryzykuje - ustawa ta będzie miała krótki żywot - do czasu rozpatrzenia sprawy przez Trybunał Konstytucyjny (jeżeli będzie inaczej, pokuszę się o napisanie glosy do wyroku Trybunału Konstytucyjnego). Pośrednio podobny pogląd reprezentują Minister Skarbu Państwa i Minister właściwy do spraw administracji publicznej, którzy pomimo swoich uprawnień nie wydają rozporządzenia wykonawczego do ustawy, lecz czekają na wyrok Trybunału Konstytucyjnego, o czym pisze dziennik "Rzeczpospolita" z dnia 4 sierpnia 2003 roku: "Ministerstwo Skarbu Państwa nie wyda rozporządzenia o przekształceniu prawa użytkownika wieczystego w prawo własności, ponieważ czeka na wyrok Trybunału Konstytucyjnego".

Na koniec pytanie - A gdzie ten budżet? No właśnie, użytkownicy wieczystości uiszczają opłaty z tytułu użytkowania wieczystego. Jest to kwota w wysokości np. Sochaczewa kilkaset tysięcy złotych rocznie. Przekształcenie prawa użytkownika wieczystego w prawo własności jest działaniem pozbawiającym gminy tychże dochodów. Czy to uszczuplenie budżetu zostaje zastąpione jakimś innym dochodem, który byłby ekwiwalentny? Niestety nie. Gest parlamentarzystów zostaje załatwiony rękami gmin. Oczywiście Skarb Państwa też ma użytkowników wieczystych, lecz w zdecydowanej większości są to osoby prawne - proszę zwrócić uwagę, iż parlamentarzyści nie mówią nic o osobach prawnych i o przekształceniu prawa użytkownika wieczystego przysługującego osobom prawnym. Czyżby jeden z koronnych argumentów o likwidowaniu relikwów gospodarki socjalistycznej, do których zaliczane jest użytkowanie wieczyste nie dotyczył osób prawnych? W tym przypadku okazuje się, że użytkowanie wieczyste, nie jest reliktem - czy dlatego, że należy uszczuplić budżet Skarbu Państwa? Czy też może dlatego, iż w tym przypadku należałoby mówić bardziej o darowiźnie a nie o uwłaszczeniu i miałyby to się nijak do zasady racjonalnej gospodarki?

Tomasz Ówiek
Naczelnik Wydziału Gospodarki
Gruntami UM

Przypominamy, że według wcześniejszych deklaracji władz miejskich, targowica "na wypalenisku" czynna będzie już tylko kilka miesięcy. 1 stycznia 2004 r. przestaje bowiem istnieć i w związku z tym pojawi się problem zaproponowania rolnikom innego miejsca.

Pisaliśmy już o staraniach władz gminy Nowa Sucha, by na swoim terenie zorganizować targowisko. Była też mowa o prywatnej targowicy, która miałaby powstać nieopodal tej istniejącej. Wójt Nowej Suchy, Czesław Chodakowski twierdzi, że sporo już zrobiono, aby zrealizować cel. Przede wszystkim jest na to przyzwolenie gminnego samorządu. Zakupiona została działka w Kozłowie Biskupim, która została już częściowo uzbrojona i ogrodzona. Wójt jest pewien, że 1 stycznia targowica w Suchej ruszy, a do tego czasu zakończone zostaną niezbędne inwestycje.

...blaszane zegarki...Opust niejedno ma imię. Dla parafian święto patrona ma przede wszystkim wymiar ekumeniczny. Dla młodzieży i dzieci to też stragany, karuzele. Dla wszystkich piękne wspomnienia z okresu młodości.

Co roku 15 sierpnia odbywa się odpust w Niepokalanowie. Uroczystości poświęcone są czci św. Maksymiliana Kolbe i Matki Boskiej Wniebowziętej.

W przeddzień Święta Maryjnego w niepokalanowskiej bazylice odprawiona została msza święta w intencji św. Maksymiliana, czyli tzw. Transitus. Rozpoczęła się w celi Maksymiliana Kolbe. Celebrował ją o. Paulin Sotkowski z Łodzi - Łagiewnik.

W miniony piątek mszę świętą celebrował biskup Edward Ozorowski z Białegostoku. Byliśmy też świadkami "Drózek Maryjnych" wokół bazyliki. Poświęcono kwiaty i zioła.

Wokół świątyni ustawiono szpaler stoisk i straganów. Co dziwne, moim zdaniem "świeżo upieczonego" 50-lata, niektóre produkty odpustowe nie zmieniły się od półwiecza.

Takie sobie historie

Przygody Himmlera

W czasie kampanii wrześniowej specjalny pociąg szefa SS Heinricha Himmlera zatrzymał się w polu, koło Poznania. Stał na otwartej przestrzeni, dlatego stopień wagonu był wysoko ponad ziemią. Podstawiono pudło, by ułatwić wyjście krótkowzrocznemu Himmlerowi.

Himmler wychodząc, tak niefortunnie nadepnął na skrzynkę, że jedna noga mu w niej utkwiała, nie utrzymał równowagi i runął jak długi. Natychmiast podbiegli adiutanci i podnieśli wodza SS, inni przynieśli czapkę i okulary, otrzepywali mu płaszcz. Reichsführer w ponurym nastroju oddalił się w otoczeniu przerażonej świty.

W kilka dni później pociąg wszechwładnego hitlerowca przyjechał do Gdyni, stamtąd odkrytymi samochodami wyjeżdżano na linię frontu. Czasem taka jazda trwała około dwóch godzin, dlatego zabierano ze sobą kanapki i termosy z herbatą. W czasie jednej z takich podróży Himmler poprosił o jedzenie, usłużny generał Wolff podał mu paczuski z kanapkami - okazało się, że drugi zestaw kanapek jest... spleśniały! Na ich widok Himmler pobladł i zaczął szybko oddychać, pot wstąpił mu na czoło. Dopiero kieliszek koniaku, wypity jednym haustem /Himmler nigdy nie pił alkoholu/ przywrócił go do równowagi. "Widzę, że pan sam nie tknął tych kanapek" - rzekł. Pośpieszyłem z wyjaśnieniem, ale w jego oczach pojawił się złowieszczy wyraz, gdy dziękował mi za przywrócenie go do życia za pomocą koniaku, po uprzedniej próbie otrucia go" - wspominał gen. Walter Schellenberg, szef wywiadu Himmlera.

Stanisław Bugaj

Gdzie będzie nowa targowica?



Utworzona zostanie nawierzchnia, postawione wiaty i inne potrzebne obiekty, planowana jest również dodatkowa droga dojazdowa.

A może na terenie naszego powiatu powstaną dwie, albo więcej targowic? Którą rolnicy wybiorą, okaże się już całkiem niedługo. **mab**

Kolorowe jarmarki...



Tuż przy stacji kolejowej w Teresinie można było dostać zawrotu głowy. Karuzele miały zapewnioną frekwencję zarówno przez dzieci, jak i dorosłych.

Zbigniew Bonalski

I teraz można przejść do sedna sprawy. Art.15 ustawy z dnia 11 kwietnia 2003 roku o kształtowaniu ustroju rolnego, dalej ukur (Dz.U. Nr 64 poz. 592) wprowadził zmiany do art. 1 ustawy z dnia 26 lipca 2001 roku o nabywaniu przez użytkowników wieczystych prawa własności nieruchomości, (Dz.U. Nr 113 poz.1209 z późniejszymi zmianami). Ustawa ta do dnia wejścia w życie ukur (16 lipca 2003 roku) wprowadzała możliwość nieodpłatnego nabycia prawa własności nieruchomości dla osób fizycznych będących w dniu 26 maja 1990 roku oraz w dniu wejścia w życie ustawy (tj. w dniu 24 października 2001 roku) użytkownikami lub współużytkownikami wieczystymi nieruchomości położonych na obszarach Państwa Polskiego, wymienionych w dekreście z dnia 6 września 1951 roku o ochronie i uregulowaniu własności osadniczych gospodarstw chłopskich na obszarze Ziemi Odzyskanych (Dz.U. Nr 46 poz. 340 z późniejszymi zmianami). Od 16 lipca treść art.1 ustawy zmodyfikowano w ten sposób, iż wykreślono z niego dekret, o którym napisałem powyżej i pozostawiono

Konstytucji oraz zasadę równości obywateli zawartą w art.32 Konstytucji, bo jak wyjaśnić dzielenie osób na zamieszkałe na różnych terenach naszego kraju, oraz jak wyjaśnić, iż w tym samym czasie obowiązują dwie ustawy dotyczące przekształcenia prawa użytkownika wieczystego w prawo własności. Pamiętamy oczywiście ustawę z dnia 4 września 1997 roku o przekształceniu prawa użytkownika wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności, (jednolity tekst ustawy z 1999 roku Dz.U. Nr 72 poz.749 z późniejszymi zmianami), pod rządami której to ustawy można było nabywać prawo własności odpłatnie. W przypadku ustawy z dnia 4 września należy przypomnieć fakt, iż pierwotnie naruszała ona zasadę, zgodnie z którą wywłaszczenie jest dopuszczalne wyłącznie za słusznym odszkodowaniem i na cele publiczne. Zmieniło to się po rozpatrzeniu przez Trybunał Konstytucyjny 12 kwietnia 2000 roku trzech połączonych wniosków władz Cieszyna, Knurowa i Margonina, kwestionujących konstytucyjność przepisów teże ustawy z września 1997 roku (wyrok

Do wynajęcia lub sprzedaży

**na terenie nieruchomości
"Energomontaż Północ" przy
ul.Inżynierskiej 32 w Sochaczewie:**

- pomieszczenia biurowe
- pomieszczenia magazynowe
i place składowe

**Informacje pod nr tel. 863-16-39,
863-16-26, 608-410-760.**

ZS-1436

Całun Turyński w Niepokalanowie

Nie lada atrakcja czeka na tych, którzy przybędą do bazyliki Ojców Franciszkanów w Niepokalanowie. Można tu obejrzeć tzw. Całun Turyński. Jest to wierna kopia oryginału z Turyonu.

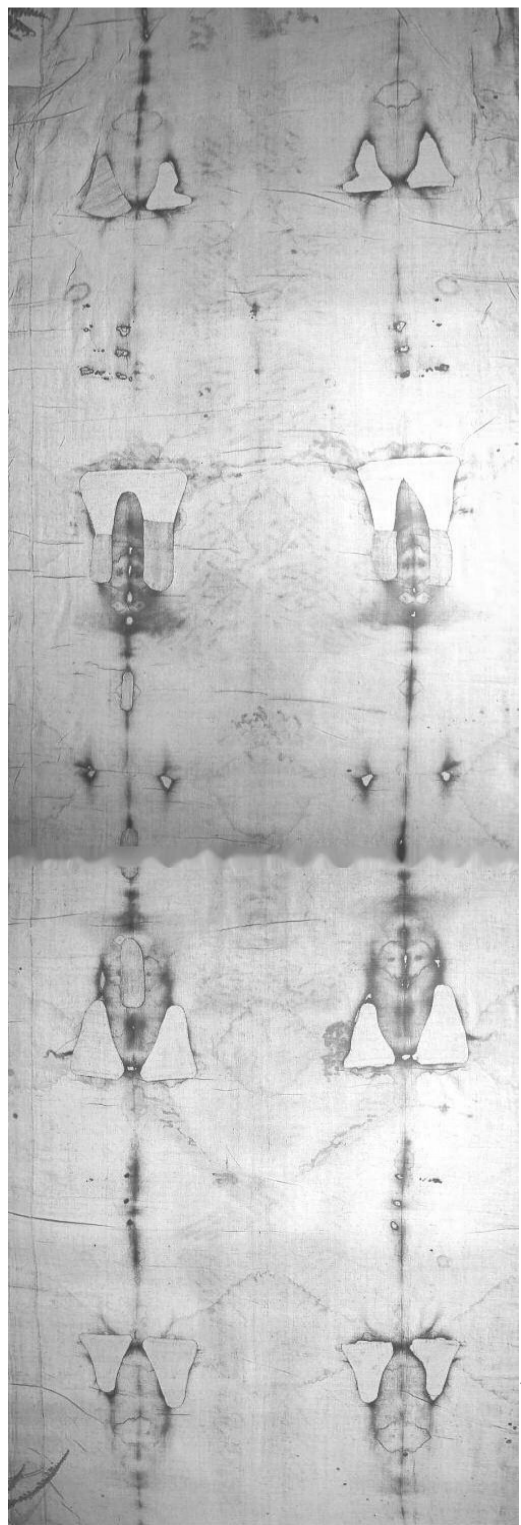
Przypomnijmy jego historię, zapraszając jednocześnie do odwiedzin Niepokalanowa.

Z.B.

Komentarz do Całunu Turyńskiego na podstawie opracowania Apostolstwa Miłosierdzia Bożego w Warszawie

Całun Turyński to płótno, którym owinięty był Pan Jezus po zdjęciu z krzyża i złożony w grobie. Całun Turyński to milczący świadek ukrzyżowania i zmartwychwstania Jezusa z Nazaretu. Zatrzymał on w sobie dokładny odcisk ciała Chrystusa, zachowując autentyczne ślady biczowania, bicia, cierniem koronowania, dźwigania krzyża, krzyżowania i trzygodzinnej agonii na krzyżu. Nikt z ludzi nie był naoczny świadkiem momentu zmartwychwstania ciała Pana Jezusa, które przed złożeniem do grobu było zawinięte w lnianą tkaninę o długości 436 cm i szerokości 110 cm. Ten grobowy całun pełnił zadanie prześcierała, okrycia i chusty, która owijała głowę i całe ciało, jedną połową od spodu, a drugą z wierzchu.

Całun Turyński stał się relikwią chrześcijańską i "kliszą fotograficzną" męki, śmierci i zmartwychwstania Chrystusa. Widoczny wizerunek powstał tylko na powierzchni włókien, nie ma go ani na zewnątrz tkaniny, ani w środku nici. Badania potwierdziły, że odbicie na Całunie jest niezmywalne, nie można go niczym wywabić i powstało ono na skutek tajemniczego wybuchu energii od wewnątrz, czego jeszcze nauka nie jest w stanie opisać.



SEAWONIR BURZYŃSKI

Eksperti medycyny sądowej twierdzą, że ciało Jezusa zostało zawinięto około 2,5 godziny po śmierci i pozostawało tam przez 36 godzin. Z całą pewnością nie było z niego wyjmowane, co potwierdza brak śladów oderwań i niernaruszone skrzepy krwi. Opatrzność Boża zachowała do naszych czasów wstrząsający obraz cierpienia i śmierci Jezusa Chrystusa utrwalaony na płótnie grobowym, które jest jakby piątą Ewangelią napisaną krwią Zbawiciela.

MĘKA: Całun ukazuje postać mężczyzny o wzroście 181 cm, który nosił brodę i długie włosy, miał mocną i proporcjonalną budowę ciała i piękne semickie rysy twarzy. Na ciele naliczono blisko 600 ran i obrażeń, które były wynikiem okrutnych tortur, biczowania, cierniem koronowania i ukrzyżowania.

TWARZ: Wizerunek twarzy zadziwia majestatem i pokojem, mimo wielu śladów tortur. Widać ranę na nosie i prawym policzku od uderzenia kijem. Czytelne są rany powiek i łuków brwiowych, obrzęk na prawej kości jarzmowej, strużki krwi płynące z nosa, wgniecenia i przesunięcie czubka nosa, ślady wyrwania włosów z wierzchnią warstwą skóry.

CIERNIEM KORONOWANIE: To wymyślono tylko dla Jezusa. Na Całunie widać liczne wypływy krwi na czaszce. Korona cierniowa była w kształcie czepek, opinając całą głowę. Chirurgi naliczyli 13 ran kolcowych na czole i 20 z tyłu, ale mogło ich być blisko 50. Ponieważ pod skórą na głowie znajduje się sieć unerwienia i naczyń krwionośnych, korona spowodowała rozdzierający ból i obfite krwawienie.

BICZOWANIE: Ślady biczowania widać na całym ciele Pana Jezusa, również na pośladkach, a więc biczowano Go bez okrycia. Bicz rzymski (flagrum) miał trzy dłuższe rzemienie zakończone kawałkami metalu, które wyrzywały części ciała. Doliczono się 120 ran z uderzeń bicia. Zazwyczaj po biczowaniu wypuszczano na wolność, stąd żołnierze dokonywali tego z nadzwyczajnym okrucieństwem. Kat z prawej strony był wyższy i uderzał z wyraźnym sadyzmem. Jezus stał lekko pochylony z rękami przywiązany do słupka. Rzemienie zawijały się i raniły przód ciała, brzuch, szczyty klatki piersiowej, golenie i uda.

DŹWIGANIE KRZYŻA: Jezus niósł belkę poprzeczną krzyża i miał ręce do niej przywiązane. Belka ważyła około 30 kg, a jej długość wynosiła 180 cm. Z takim ciężarem przeszedł 500 m, upadając na twarz, uderzając kolanami o kamienie. Widać rany twarzy, nosa (znaleziono na nim zmieszane z krwią drobiny ziemi i cząsteczki kamieni) i kolan, zwłaszcza prawego.

UKRZYŻOWANIE: Był to najokrutniejszy i najhaniebniejszy rodzaj tortur. Z odbicia stóp widać, że zostały przybite jednym gwoździem do pała: lewa na prawej. Przebił on kość stępu. Dłonie przebijano w nadgarstkach, w "szczelinie Destota". Nerwy pośrodkowe, które przeszył gwoździec, są sygnalizatorami bólu. Jest on straszliwy, ale do wytrzymania. Jezus, wisząc na krzyżu, co pewien czas usiłował się podnieść, aby nabrać powietrza, lecz ból i wyczerpanie zmuszały Go do ponownego opadnięcia. Trwało to do 3 godzin, stając się coraz częstsze, aż do całkowitego wyczerpania sił i śmierci.

PEKNIĘCIE SERCA: Przyczyną śmierci było pęknięcie mięśnia sercowego na skutek zawału. Krew przedostała się do osierdzia (do 2 litrów), a potem do jamy opłucnej, wywołując hemoperikardję. Gwałtowne rozerwanie osierdzia wywołał porażający ból w okolicy mostka, co spowodowało krzyk i śmierć Jezusa. Taka śmierć w stanie pełnej świadomości i w skrajnym wyczerpaniu, powoduje pośmiertną sztywność. To tłumaczy wyprężoną pozycję ciała na Całunie.

Przebite serce zbawiciela: Po przebicu klatki piersiowej włócznią doszło do wylewu na zewnątrz najpierw czerwonych ciałek krwi z dolnej części osierdzia, a następnie osocza z górnej części opłucnej ("krew i wody" według św. Jana Ewangelisty).

ODDZIAŁ RATUNKOWY w akcji

Rany



O Rany!!! Ileż to nie-
szczęść one powodują...
Od początku świata człowiek się z nimi boryka. Najgorsze, zadawane słowem, najbardziej bolą i są trudne do wyleczenia w Oddziale Ratunkowym. Drugie, te zadawane tę-
pym lub ostrym narzędziem -
leczymy. Jedne łzawią, drugie krwawią. Ale takie właśnie jest życie.

I te pierwsze, i te drugie potrzebują czasu, żeby się zagoić. Pozostają bliźni po obu rodzajach. Chociaż... po tych widocznych, dzięki naszemu chirurgom (ich zdolnościom plastycznym) pozostaje tylko wspomnienie. W czasach "Walki o ogień" były leczne błotem z ziołami. Dziś, firmy farmaceutyczne oferują bardziej skuteczne wyciągi z tego samego błota, które wypisujemy na receptę.

Wszystkie wiemy, jak je zadawać, lecz nie wszyscy wiemy, jak je leczyć.

Kto nie miał RANY niech rzuci kamieniem w Oddział Ratunkowy!

Naukowcy twierdzą, że jest to przerwanie ciągłości skóry. Dlaczego rany są takie groźne? Bo groźne są ich konsekwencje. Krwotok, utrata części ciała, do którego jesteśmy przyzwyczajeni, zakażenie.

Co na pewno każdy z nas może zrobić?

Pan Marian leżący żyłki podudzi, niechący zahaczyć nogą o ławkę w parku. Pęknięta rozszerzona żyła zaczęła krwawić nie na żarty. Usiadł więc na ławce i jako stary żołnierz zdjął pasek od spodni i podwiązał tyłek powyżej miejsca krwawienia. Krwawienie jednak się zwiększyło. Na szczęście przyjechaliśmy w tym momencie. Zdjęliśmy tę nieszczęsną opaskę uciskową i ucisnęliśmy miejsce krwawienia, zatamowując je tym samym. Następnie położyliśmy pana Mariana, unosząc jego nogę ku górze.

Wyobraźmy sobie naszą nogę. Krew dociera do niej tętnicą przebiegającą we-

wnątrz tuż przy kości. W rozgałęzieniach (naczyniach włosowatych) oddaje tlen oraz substancje odżywcze. Następnie wpływa do coraz grubszych żył biegnących pod skórą, wracając w kierunku serca. Pan Marian, zakładając opaskę, zacisnął żyły, blokując możliwość powrotu krwi w stronę serca, podczas gdy przez tętnicę krew nadal napływała. To spowodowało zwiększenie ciśnienia poniżej opaski, a tym samym większe krwawienie. Na szczęście nie zacisnął jej na tyle mocno, by zamknąć tętnicę. Wtedy doprowadzić mógł do martwicy. Prawda, że mechanizm jest prosty? Jeśli w butelce zrobi się dziurka, musimy ją zatkać, by nie wyciekła zawartość. Jeśli jeszcze tak ją ułożymy, by owa dziurka była w górze, nie przez nią nie wycieknie.

Niestety, pokutuje u nas metoda (przynosząca szkodę) zakładania opaski uciskowej. Kiedy przyjechaliśmy na miejsce, zauważyliśmy, że natchmiast zdjęliśmy opaskę i... Właśnie. To, co pod ręką (mieliśmy akurat bandaże), przycisnęliśmy do rany, tamując wypływ krwi i unieśliśmy chorą kończynę do góry. Może się zdarzyć, że nie zdążymy przyjechać ka-

retką. Jeśli uszkodzona jest tętnica, czasu jest bardzo mało.

Małą ranę należy dezynfekować, np. wodą utlenioną (do nabycia w aptece bez recepty). W razie jakichkolwiek wątpliwości proszę skontaktować się z lekarzem. Być może będzie konieczność wykonania zastrzyku przeciw tężcowi.

Jedynie w przypadku amputacji założenie opaski uciskowej może mieć sens. Zakładamy ją wtedy najbliższym miejsca uszkodzenia. Tak, by rana przestała krwawić, i unosimy ją do góry. A co zrobić z odciętą częścią ciała? Było możliwe przyszycie, konieczne jest jej odpowiednie zabezpieczenie. Błędem jest bezpośrednio zanurzenie w wodzie, mycie itp. Musimy ją owinać w sterylną gazę lub bandaż, a następnie umieścić w szczelnym worku foliowym i postarać się schłodzić. Tak zabezpieczoną przed wodą i wysychaniem odciętą część ciała możemy zanurzyć w zimnej wodzie, by zwolnić procesy metaboliczne. O możliwości ewentualnego przyszycia zdecyduje lekarz.

Magda Skotnicka
Piotr Łukiewicz

Z życia oddziału

Historia, jakich wiele. Bawiąca się w kuchni dwójka małych dzieci, pozostawionych bez opieki osoby dorosłej. Ponieważ bawiły się w "Dom", żona (6-cioletnia dziewczynka) przygotowała posiłek mężowi (7-mioletni chłopek).

- Ci mężczyźni chyba nigdy nie dorosną - powiedziała ona, komentując w ten sposób brak zainteresowania pracami kuchennymi ze strony "męża". A pracy było dużo. Największy problem to przygotowanie kanapek. Trzeba było przecieć pokroić chleb. Niestety, nie była to tylko dziecięca fantazja. Prawdziwy chleb i najprawdziwszy, ostry nóż. Co było dalej, możecie się państwo domyślić. A skutek widoczny jest na zdjęciu. Na szczęście on stanął na wysokości zadania w trudnej sytuacji. Wybiegł na podwórko i zawołał rodziców. W końcu ranę udało się zszyc w oddziale. Jest szansa, że nie będzie na palcu bliźny.

Zastanawia jedno. Już wychodząc z oddziału "żona" dodała:

- Nie będę się więcej bawiła w "Dom".

Czyżby taka głęboka rana? Nie. Ona pewnie czeka na kwiaty. A większe zainteresowanie należy jej się nie tylko dlatego, że jest kobietą. Nieprawdaż?



Jedyny przedstawiciel
niemieckiej firmy
"SCHEER" w Polsce

Nie czekaj na 22% VAT (od 2004 rośnie stawka VAT)

Kocioł niemiecki stal
„GARANT” 14-21 kW



**KOMPLETNA
KOTŁOWNIA
OLEJOWA
- 20-30 kW**

Tylko dla mieszkańców
miasta i powiatu
Sochaczew

„SCHEER” 96-500 Sochaczew,
ul. Sobieskiego 6
tel. 0-46 863-12-99
www.scheer.com.pl

1736

1605

Cena w aut. z funkcją bojlera EUR

2175

2044

Cena w aut. pogodowej EUR

pod kocioł

obok kotła

Ceny netto *VAT 22% - reszta 7%

Kocioł polski stal
„EUROLUMO” 20 kW



W cenie:

Kocioł
Pokrywa palnika
Palnik olejowy
Bojler 100 l. obok/pod kocioł
Aut. z funkcją bojlera
Miszer 3 drogowy
Filtr paliwa 2 drogowy
Zawór bezpieczeństwa
Pompy 2 szt.*
Naczynie wyrównawcze 18 l
Zbiornik na olej 1100 l.
Przyłącze zbiornika
Aut. Pogodowa
Silnik mieszacza - SM 4

**OFERTA WAŻNA
od 1 lipca - 31 sierpnia
2003 lub do wyczerpa-
nia zapasów**

1701

1538

Cena w aut. z funkcją bojlera EUR

2100

1937

Cena w aut. pogodowej EUR

pod kocioł

obok kotła

Ceny netto *VAT 22% - reszta 7%

Kocioł żeliwny „NORDIC”
18-31 kW



**Przy zakupie kompletu
dodatkowy zbiornik
1100 l. tylko za 900 zł.
Wkładka kominowa
120 mm kpl. - 7 mb - 588 zł
(brutto - tylko przy zakupie
kompletu)**

W ofercie duży wybór:

a) kotłów gazowych
b) kotłów większej mocy np.:
bloki mieszkalne; szkoły, biura
c) wkładek kominowych z bla-
chy kwasoodpornej

**W ofercie również kotły
firmy VISSMANN**

1685

1550

Cena w aut. z funkcją bojlera EUR

2124

1989

Cena w aut. pogodowej EUR

pod kocioł

obok kotła

Ceny netto *VAT 22% - reszta 7%

WKO wiszący kocioł olejowy
WKO-DC kondensacyjny
8-15 kW; 15-23 kW; 20-30 kW



**Tylko dla zamożnych
i tych, którzy
chcą oszczędzać**

Jedyny w Polsce wiszą-
cy na ścianie kocioł ole-
jowy z palnikiem 2-sto-
pniowym; aut. pogodowa
sprawność 96,5%
(WKO) 104\$ WKO-DC
(kondensacyjny)

**Takiego kotła
nie ma żadna firma**

Rawką na Amazonkę

Sebastian Figut z Sochaczewa już za kilka dni zamierza wyruszyć w swoją najdłuższą do tej pory kajakarską trasę. Pragnie przepłynąć całą rzekę Wisłę. Od Wisły do Gdańska.

Sebastian ma 26 lat, jest absolwentem LO w popularnej "osiemdziesiątce". Studiował później na Politechnice Łódzkiej, obecnie zaś jest studentem Instytutu im. Karola Wyszyńskiego w Warszawie i pracuje w Krajowej Izbie Rozliczeniowej.

Jego przygoda z kajakiem zaczęła się jakieś dziesięć lat temu, gdy za czasów prezesa Sobieraja w Orkanie organizowano spływy kajakowe. Ta forma spędzania czasu bardzo przypadła młodemu wtedy chłopakowi do gustu. Do tego stopnia, że nawet, gdy później klub zaprzestał organizacji zajęć na wodzie, Sebastian sam poszukiwał takich kontaktów i nawiązał je z właścicielem ośrodka "Sosenka" pod Skiemiewicami, gdzie można było pływać kajakiem. Znajomość ta zapoczątkowała po kilku latach tym, że Sebastian Figut, już jako młody pracownik, mógł organizować spływy kajakowe dla znajomych i pracowników swojej firmy. Znalazł tam grupkę 10-20 osób, takich jak on zapaleńców, którzy wolne chwile zapragnęli spędzać w kajaku. Spływali już Rawką, Pilicą, teraz wybierają się na Krutynię na Pojezierze Mazurskie.

Jednak grupowe spływy, jak twierdzi Sebastian, przestały mu już wystarczać, chciał się sprawdzić sam. Próby te zaczęły się od zakupu sportowego, choć jak mówi Sebastian, jeszcze nie wyczynowego kajaka. "Wybrałem kajak niemieckiej firmy - tłumaczy - ponieważ polskie wytwórnie produkują kajaki z włókna szklanego pokrytego żywicą, natomiast Niemcy poszli dużo dalej i oferują kajaki plastikowe. Są one dużo trwalsze i nie potrzebują tak troskliwej konserwacji. Jedyny problem jaki mam, to kamienie, które rysują dno kajaka. Niestety, te niemieckie łódki są znacznie droższe. Taka jak moja kosztuje teraz około 3000 zł. Przywiozłem ją pociągiem na plecach z Warszawy, był to bardzo zabawny widok. Ludzie się oglądali. Wiosło dokupiłem później, bo wówczas nie wystarczyło mi na nie pieniędzy. Mimo, że nie jest to jeszcze sprzęt z tej najwyższej półki, to uważam, że jest odpowiedni do moich aktualnych możliwości".

Sebastian twierdzi bowiem, że uczy się dopiero pływania i wiele jeszcze musi poznać. Dużo czyta na ten temat, a sochaczewskim autorytetem jest dla niego Krzysztof Buczyński, który przepłynął Morze Bałtyckie. Ale marzenia sięgają znacznie dalej. Fascy-



STAWOMIR BURZYŃSKI

nuje go sylwetka Piotra Chmielińskiego, kajakarza, odkrywcy, podróżnika, który zasłynął jako współorganizator jedenastoosobowej wyprawy kajakowej "Canoandes '79", której celem było zdobycie najtrudniejszych rzek obu Ameryk, zwłaszcza Ameryki Południowej. Wyprawie udało się spłynąć 24 rzekami Meksyku, Panamy, Peru, Gwatemali, Kostaryki, Ekwadoru, Nikaragui i Argentyny. 12 z tych rzek Polacy pokonali jako pierwsi na świecie górkimi kajakami i pontonami. Największym jednak osiągnięciem Chmielińskiego była wyprawa przez Amazonkę, podczas której jako jedyny z dziesięcioosobowej ekipy dokonał tego wyczynu, pokonując kajakiem każdy kilometr tej najpotężniejszej rzeki.

Takie wzorce motywują do pracy również Sebastiana Figuta. Złazczyła, że teraz, gdy ma już swój kajak, to trudno, aby stał. Rozpoczął więc pływania po Bzurze, od której mieszka dosłownie kilkadziesiąt metrów. Początkowo kajak wydawał mu się nieco chybotały, ale tak było na początku. "Później człowiek, zgrywa się z nim, by wreszcie poczuć go niemal jak własne ciało. Czym dłużej się pływa, tym lepiej w nim się czuje" - twierdzi Sebastian.

Po raz pierwszy wyruszył na rzekę w marcu tego roku, gdy jeszcze nie zszedł lód i trzeba było szukać wody, spływając w dół do Chodakowa. "Gdy wreszcie lód stopniał, popłynąłem w górę do mojego znajomego i tam przez nienawagę po raz pierwszy zaliczyłem zimną kąpiel".

Nie zniechęciło to Sebastiana, który, nie mając transportu dla kajaka, chcąc płynąć, musiał płynąć w dół rzeki i wracać pod prąd, albo odwrotnie. "Wypadki te ćwiczyły siłę i kształtowały jego charakter. Czasem z największym trudem wracał po zmroku do domu.

Wyprawy w kajaku były coraz dłuższe. Do Kozłowa Biskupiego, tydzień później do Łowicza i z powrotem oczywiście. Do Łowicza pod prąd płynął cały dzień, z powrotem zaś cztery godziny. Z tym, że była to wyprawa dwudniowa z namiotem i karimatą w dziobie kajaka. W ten sposób forma rosła, tak, że trasę do Wyszogrodu w obie strony pokonał już jednego dnia.

"To były bardzo ciekawe wyprawy. Płynąc wieczorem obserwować możemy wiele zwierząt, które przychodzą wtedy do wody. Czym dalej odpływamy od Sochaczewa, pojawia się coraz więcej bobrów, czapli, są nawet lisy przychodzące do wodopoju, a także sarny. To wszystko można zobaczyć z łódki".

Pierwszą nieco dłuższą wyprawą Sebastiana był spływ Rawką od jej źródeł do Bzury i Bzurą do domu w Trojanowie, łącznie około 100 km. Dystans ten pokonał w dwa dni, ale, jak twierdzi, przeliczył się trochę i pierwszego dnia przepłynął zbyt mały dystans. Drugiego więc, aby dotrzeć do domu, przebywał w kajaku od 8.00 rano do 23.00, a więc 15 godzin "na wiosłach".

Zrozumiałe jest, że gdy człowiek coś robi z pasją, stawia przed sobą coraz trudniejsze zadania. Dlatego też kolej-

nym etapem, jaki sobie Sebastian wyznaczył jest pokonanie najdłuższej rzeki w naszym kraju, Wisły. Dokładnie od znanej teraz wszystkim z powodu Adama Małysza miejscowości Wisła do Gdańska. Wcześniej byłoby trudno, bowiem tuż przed Wisłą w rzekę łączą się dwa górskie potoki, które wypływają spod Baraniej Góry, tj. Biała Wisielka i Czarna Wisielka. Tym razem będzie to oczywiście trasa tylko w jedną stronę, niemniej jest to jednak około 1000 kilometrów, które Sebastian Figut zamierza pokonać najdalej w miesiąc, ale jak mówi, 20 dni byłoby dużym sukcesem. Chociaż ostatecznie wszystko i tak zweryfikuje woda. Wiele zależeć będzie od pogody, bo przecież teraz z powodu suszy można pod Sandomierzem przejść Wisłę w kaloszach.

"Zakładam, że powinienem przepłynąć 50 km dziennie. Najważniejszy będzie zapewne odcinek początkowy do Krakowa, bo później Wisła nabiera wody i prąd będzie silniejszy - kalkuluje Sebastian Figut - ważne też będzie przygotowanie kondycyjne, ale myślę, że dam sobie radę".

W trakcie swej podróży nocował będzie w namiocie nad brzegiem rzeki, nie będzie to nadzwyczaj bezpieczne, zwłaszcza w dzisiejszych czasach, ale trzeba być dobrej myśli. Największym problemem, jak twierdzi Sebastian, będzie jednak woda do picia, bo trudno przewidzieć, kiedy uda się ponownie napełnić butelki. Pożywienie to konserwy i ryż, ale tylko na 5 dni, aby nie obciążać kajaka. Przydałyby się też miały palnik z niewielką gazową butlą, bo ten, który Sebastian posiada, jest zbyt ciężki. To zwiększyłoby jego szansę. Przydałoby się parę innych pomocnych rzeczy, dlatego ciągle jeszcze szuka przychylnych ludzi, którzy zechcą do wodopoju, a także sarny. To wszystko można zobaczyć z łódki".

My ze swej strony zobowiązaliśmy się co tydzień relacjonować dla państwa to, co dzieć się będzie na kolejnych etapach wyprawy Sebastiana Figuta, miejmy nadzieję - do szczęśliwego końca. Cały czas będziemy mieli z nim kontakt telefoniczny, a gdy zbliży się do Warszawy i Wyszogrodu, wyjedziemy mu na spotkanie.

Stawomir Burzyński

**Wytypuj HIT wakacji
przysyłaj SMS-y
z Twoimi propozycjami**

główna nagroda: **plus radio** wyjazd na Kretę dla 2 osób

Między Łodzią a Warszawą

FRIGO GROUP POLSKA Sp. z o.o.

●PROJEKT ●DOSTAWA ●MONTAŻ ●SERWIS

■ komory i instalacje chłodnicze
■ komory i instalacje mroźnicze
■ klimatyzacja pomieszczeń biurowych, sklepowych i magazynowych
■ przemysłowe i handlowe urządzenia chłodnicze

CHŁODNICTWO & KLIMATYZACJA

MARCIN WRZEŚIŃSKI
96-500 Sochaczew, ul. Trojanowska 92
tel. (0-46) 862-84-07, 0-604-470-201, fax (0-46) 862-85-51,
e-mail: chlodklima@wp.pl

Ferajna z MOK-u



Pierwszy dzień lata, krzyknął mój tata. A mój brat na to, hurra, to już lato.

Chodzę do MOK-u z bratem, cieszę się pięknym latem.

Dzień nam mija, jest fajowo Śpiewam, tańczę, odlotowo.

Gry, zabawy mamy fajne, tu spotykam swą ferajnę.

Pozdrowienia z letniego wypoczynku w Miejskim Ośrodku Kultury w Chodakowie przesyłają: "Promyki", "Kosmonauci" i "Sokoły".

Za nami już połowa sierpniowych spotkań LATA W MIEŚCIE. Pod opieką instruktorek - Sylwii Zgłobickiej, Moniki Osieckiej, Joli Kawczyńskiej oraz Beaty Pisarek (wspomaganych przez stażystów Emilię Bednarską i Marcina Adamczyka) dzieci uczestniczyły w zajęciach plastycznych i tanecznych. Była też zabawa w teatr, konkursy poetyckie (jw.), piosenki wakacyjne, kalam-bury, zawody sportowe, bilard, ping-pong, a całodzienna wyprawa do lasu zakończyła się świetną zabawą, której owoce obejrzymy na zakończeniu spotkań 29 sierpnia, w piątek, w godzinach 13-15.

Uchylimy rąbka tajemnicy i powiemy, że impreza odbędzie się w "ogrodach" MOK-u (pogoda pewna). Zapraszamy rodziców i bliskich naszych podopiecznych. Swoją wizytę na podsumowaniu zapowiedziały lokalne media i p. Teresa Przybylska - naczelnik Wydziału Kultury, która już raz była gościem naszych letnich spotkań.

Huculscy w Nieborowie

Dyrektor Muzeum Narodowego w Warszawie Ferdynand Ruszczyk oraz kurator Muzeum w Nieborowie zapraszają za naszym pośrednictwem wszystkich miłośników sztuki ludowej na ekspozycję "Huculskie reminiscencje", ukazującą rozmaite przejawy sztuki tego regionu. Na zdjęciu jeden z eksponatów, malowany kafel piecowy z połowy XIX w.

Pokaz zorganizowano w Domku Ogrodnika w Nieborowie. Godziny otwarcia wystawy pokrywają się z godzinami zwiedzania parku i pałacu.



(b)

Lato melomana

Trwa nadal w Skierniewicach Festiwal Muzyki Kameralnej i Organowej. Melomani już po raz ostatni tego lata będą mogli wysłuchać koncertu w Kościele NSJ na osiedlu Widok, w którym zaprezentują się Paul Rybka z Czech (organy) oraz Łódzki Kwartet Puzonowy. Początek koncertu, godz. 19.00. Wstęp wolny.

Również w Łowiczu zbliża się do końca Festiwal Organowy Jana Sebastiana Bacha. Wykonawcami są artyści z całego świata, a w najbliższy wtorek, 19 sierpnia, o godz. 19.30 usłyszymy w bazylice katedralnej Hansa - Dietera Karrasa z Braunschweigu. Kolejne koncerty w ostatnie piątki i wtorki wakacji.

Nieco dalej, bo w Jarosławiu, trwa Międzynarodowy Festiwal Muzyki Dawnej "Pieśń naszych korzeni". Wystąpią m.in. lutniści ze Szwajcarii, grupa World Music Torus z Niemiec, Schola Teatru Wiejskiego "Węgajty", oraz Capella Regia z Czech.

Festiwal potrwa do 24 sierpnia.

Z ARTYSTAMI ZA PAN BRAT

To co najpiękniejsze chcę ocalić od zapomnienia

Pod takim hasłem zaistniał II MIĘDZYNARODOWY INTEGRACYJNY PLENER ARTYSTYCZNY ŁĄCK 2003, połączony z warsztatami plastycznymi dla młodzieży gimnazjalnej. "Zaistniał", ponieważ, mimo że zorganizowano go dopiero po raz drugi, ma już swoją rangę i renomę nie tylko w środowisku artystycznym, o czym może świadczyć lista uczestników i organizacji odpowiedzialnych za jego przygotowanie. Organizatorami Pleneru są: Stowarzyszenie Gmin Turystycznych Pojezierza Gostynińskiego, PKN ORLEN SA, Fundacja SEMPER POLONIA, Mazowieckie Centrum Kultury i Sztuki. Patronat medialny objęły m.in. - TVP 1, TVP POLONIA, GAZETA WYBORCZA, RADIO POLONIA.

Słowo INTEGRACJA w nazwie pleneru oznacza integrację pokoleniową i regionalną. Młodzi gimnazjaliści



ILONA OKRASKA

z Litwy, Białorusi, Czech, Mołdawii, oraz uczestnicy warsztatów z Polski (wyłonieni w drodze konkursu) mieli możliwość przez tydzień, od 2 do 8 sierpnia, doskonalić swoje umiejętności i zdolności. Podpatrywali pracę mistrzów, uczyli się rozprawiać o sztuce i ją tworzyć, często do późnej nocy. Jan Wołek, Franciszek Starowieyski, Edward Dwurnik, Alojzy Balcerzak, Maria



EDWARD DWURNIK

Chcemy tu wrócić

W ostatnią środę w Budach Starych miało miejsce oficjalne zakończenie kolonii dla dzieci z rodzin ubogich, które 14 sierpnia o godz. 11.00 wróciły do Sochaczewa. Przez dwa tygodnie 40-osobowa grupa wypoczywała i doskonale bawiła się codziennie mając moc atrakcji i wrażeń. Program przewidywał bowiem wiele gier, zabaw, zawodów sportowych na świeżym powietrzu w malowniczo położonej miejscowości. Poza tym do dzieci przyjeżdżały teatryki, organizowano im dyskoteki, różnorodne konkursy, ogniska i grille, a były też dni "wyjazdowe". Dzięki nim koloniści kąpali się w sochaczewskiej "Orce", a zwiedzając Płock nie omieszkali odwiedzić zoo.

Anto, Jerzy Gnatowski i ulubieniec młodzieży Rafał Olbiński, to tylko niektóre nazwiska z listy sław artystycznych, z którymi współpracowali nasi podopieczni.

Efektom była wystawa prac dzieci w łąckim gimnazjum oraz wystawa prac artystów w Dębowej Górze. Obydwie stały się prawdziwą uczcią dla koneserów i adeptów sztuki. Na werniszu każdy mógł znaleźć coś dla zaspokojenia swoich zmysłów. Z prac uczniów emanowała radość tworzenia, dominowały pejzaże w pastelowych barwach. Podobny charakter miały obrazy profesjonalistów, którzy docenili i podkreślili piękno tego zakątka. Jak powiedział Jan Wołek - komisarz pleneru: "uczyliśmy się wzajemnie szanować kolegów, o często jaskrawo różnym widzeniu sztuki, a młodzież - abecadła, czyli korekt i uwag, które muszą posiadać, by kiedyś przemówić pełnym głosem".

Wszystkie prace zostaną zebrane w wspólnym albumie poplenerowym, który ukaże się we wrześniu. W listopadzie natomiast odbędzie się w Pałacu Prezydenckim aukcja tych dzieł (swoją pracę podaruje również Jerzy Duda-Graczy). Całkowity dochód przeznaczony zostanie na stypendia dla artystycznie uzdolnionej młodzieży. Gimnazjum w Iłowie reprezentowali Ilona Okraska, ucz.kl.I oraz dwukrotnie laureaci konkursu i uczestnicy pleneru - Piotr Wargocki, ucz.kl.II i Marlena Kosiecka, ucz.kl.III.

Małgorzata Kunz

Ziemia NA LATO



Ola Wójcikowska



Zostań Miss

Ola Wójcikowska

Ola ma 16 lat, 170 cm wzrostu i mieszka w Sochaczewie. Właśnie ukończyła Gimnazjum nr 2 i od września uczyć się będzie w Liceum Ogólnokształcącym w ZSCKP, czyli popularnej "osiemdziesiątce". Obecnie główną pasją Oli jest pływanie. Niemal codziennie jest na basenie i pływa już dobrze, do tego stopnia, że zamierza jeszcze w tym roku zdobyć licencję ratownika młodszego.

Ciepłe lato, plaża i morze to jej żywioł, nie lubi zimy, najlepiej czuje się na rozgrzanym piasku. Jest również zapaloną podróżniczką. Gdy tylko może, wyrusza się z domu na wояże po kraju, poznawanie bowiem nowych miejsc i ludzi to jej druga pasja. Dlatego może właśnie, choć również za namową rodziny, zdecydowała się wziąć udział w plebiscycie na MISS. Życzymy powodzenia.

(b)

codziennie od poniedziałku do piątku
od godz. 15.00 do 16.00

Sportowy Konkurs Radia Plus w Twoim mieście

do wygrania atrakcyjne nagrody

plus **ziemia**

Streetball w Sochaczewie

Już w czwartek 21 sierpnia kolejne uliczne spotkania z koszykówką. Letnia akcja organizowana przez Radio PLUS i tygodnik "Ziemia Sochaczewska" trwa. Po wizytach w innych miejscowościach Streetball powraca do Sochaczewa. Znowu będzie można wygrać cenne nagrody. Przypominamy, że poprzednio zwyciężył i wygrał hulajnogę Robert Pietrzyk, kto będzie najlepszy tym razem, zobaczymy już w czwartek.

(b)

pał



XXI wiek w Załuskowie

Od listopada ubiegłego roku trwa, dobiegająca końca, modernizacja Ośrodka Szkolno - Wychowawczego w Załuskowie. Stary zniszczony obiekt, którego urządzenia sanitarne oraz pomieszczenia mieszkalne sięgały czasów powojennych, został kosztem 800 tysięcy złotych wprowadzony w wiek XXI.

W 18 sypialniach i czterech pokojach dziennych mieszkać będzie 60 wychowanków. Każda sypialnia posiada własny węzeł sanitarny. Dotychczas 56 dziewcząt i chłopców w wieku od 14 do 19 lat musiało mieszkać po 12 - 14 osób w jednej sali. Warunki w takim ośrodku są tym trudniejsze, że trafiają do niego dzieci i młodzież z nakazu sądowego, inicjatyw pedagogów szkolnych lub rodziców, którzy nie są w stanie poradzić sobie z wychowaniem sprawujących kłopoty pociech. Ośrodek jest całoroczny i wymaga utrzymania kuchni, kotłowni, pralni oraz wielu pomieszczeń koniecznych dla jego egzystencji. Jak twierdzi dyrektor Joanna Kamińska, zwiększona musi być, i to znacznie, w stosunku do innych placówek oświatowych, obsada pedagogiczno - nauczycielska i administracyjna. W ośrodku funkcjonuje gimnazjum wraz z całą konieczną



ANDRZEJ WACH

do jego prowadzenia infrastruktura. Ta ogromna rodzina wymaga specjalnego traktowania i specyficznych warunków - zarówno wychowawczych, jak i socjalnych.

Ponieważ ośrodek okala park znajdujący się pod pieczą konserwatora zabytków, remont przeprowadzać trzeba było dostosowując się do wymogów historycznych. Tak było np. z dobudowaną parterową częścią o powierzchni 120 metrów kwadratowych, której elewacja musiała nawiązywać do pierwotnej.

Do zakończenia robót pozostał jeszcze biały montaż, położenie wykładzin, niektóre prace malarskie i wykonanie chodników na zewnątrz. Nad tym wszystkim czuwa "dobry duch" Załuska Andrzej Zawadzki.

Dyrektor Kamińska usilnie natomiast poszukuje spon-

sorów, którzy przyczyniliby się do wyposażenia internatu szkoły. Powiatowe pieniądze wystarczyły na prace remontowe, ale zmiany ośrodka po modernizacji wymagają częściowo nowego wyposażenia.

W tym roku Wydział Miernia Starostwa Powiatowego prowadzi jeszcze modernizację i remonty w innych placówkach powiatu. Już niedługo zakończy się budowa nowych pomieszczeń dla Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie przy ul. Kusocińskiego, modernizacja internatu przy ZS RCKU, kompleksowy remont ZS CKP (popularnej "osiemdziesiątki"). Zgodnie z przyjętymi założeniami, wszystkie elewacje obiektów powiatowych będą zbliżone kolorystycznie.

Rzecznik prasowy Starostwa Powiatowego Andrzej Wach

w prawie wszystkich filharmoniach, a także koncertując w Japonii. Występuje również na renomowanych festiwalach. W 1988 roku została odznaczona Medalem za Zasługi dla Kultury Polskiej, a ostatnio prezydent RP przyznał Rinko Kobayashi Krzyż Kawalerski Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej.

Maria Szaiber łączy z powodzeniem działalność koncertową z pedagogiczną. Jako solistka koncertuje na estradach krajowych i zagranicznych. Występowała w krajach Europy, w USA, Japonii, Chinach, Korei Płd. i Australii. Dokonała też licznych nagrań. Jest profesorem fortepianu w Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Warszawie, gdzie kształci pianistów z różnych krajów. Prowadzi także mistrzowskie kursy pianistyczne w kraju i za granicą oraz pełni funkcję jurora wielu konkursów pianistycznych.

W Parku Łazienkowskim w Warszawie 24 sierpnia, w niedzielę, wystąpią o 12.00 Iwona Klimaszewska i o 16.00 Piotr Banasik.

cji tego Konkursu w roku 2003. Ponadto był półfinalistą Konkursu w Lamezia Terme (Włochy) i w Warnie (Bułgaria). Występował na Festiwalu Pianistyki Polskiej w Słupsku, a w latach 2000, 2001 i 2002 koncertował w Japonii. W 2002 r. wziął udział w VII Międzynarodowej Akademii Pianistycznej w Hamamatsu (Japonia).

W niedzielę natomiast usłyszmy o godz. 11.00 Rinko Kobayashi, a o 15.00 Marię Szaiber.

Rinko Kobayashi w wieku pięciu lat jako cudowne dziecko występowała regularnie w radio i telewizji. Studiowała u znakomitych osobistości świata muzycznego. Swoją pierwszą sukces pianistka odniosła wygrawając konkurs laureatów rozgłośni NHK - Manichi Music Competitions. Na Międzynarodowym Konkursie Pianistycznym im. Fryderyka Chopina uzyskała dyplom i nagrodę specjalną. Od tej chwili rozpoczęła się jej międzynarodowa kariera.

Artystka dawała recitale i grała z orkiestrami w wielu krajach świata, odbywała tournée po Polsce, występując

VII Edycja Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego i Literackiego Pomaluj życie na novo

Novo Nordisk Pharma Sp z o.o., Polskie Towarzystwo Oświaty Zdrowotnej oraz Polskie Stowarzyszenie Diabetyków ogłaszają Ogólnopolski Konkurs Plastyczny i Literacki dla osób związanych z cukrzycą, pod hasłem: "pomaluj życie na novo".

Tematem Konkursu jest codzienne życie z cukrzycą.

Głównym jego celem zaś upowszechnianie przesłania, że cukrzyca nie przekreśla możliwości pełnego i twórczego życia. Zadaniem uczestników Konkursu jest przedstawienie, w formie artystycznej, przeżyć, porażek i osiągnięć w walce z cukrzycą oraz promowanie odpowiedniego stylu życia.

Do Konkursu Plastycznego można zgłaszać prace wykonane w technikach: malarstwo, rysunek, grafika; format prac: A4 - A2. Każdy uczestnik może nadesłać maksymalnie 2 prace.

Do Konkursu Literackiego można zgłaszać opowiadanie, nowelę, fragment pamiętnika (może być tylko jedna praca) lub wiersze (maksimum 3). Objętość każdej z nadesłanych prac (praca prozą lub 3 wiersze) nie może przekroczyć 5 stron standardowego maszynopisu (tj. zawierającego maksimum 30 wierszy x 60 znaków = 1800 znaków na stronie).

Uczestnikami Konkursu mogą zostać osoby z cukrzycą lub osoby, których członkowie najbliższej rodziny (dzieci, rodzeństwo, rodzice) chorują na cukrzycę.

Każda praca musi zostać opatrzona informacją zawierającą następujące dane: godło uczestnika, dokładną datę urodzenia, imię i nazwisko, dokładny adres, telefon kontaktowy, informację

dotyczącą związku uczestnika z cukrzycą oraz ewentualne zastrzeżenie anonimowości uczestnika przy ogłaszaniu wyników Konkursu.

Prace należy przysyłać pod adres:

Novo Nordisk Pharma Sp z o.o.

ul. Mineralna 15,

02-274 Warszawa

z dopiskiem "pomaluj życie na novo"

Ostateczny termin nadsyłania prac konkursowych mija 15 września 2003 roku (decyduje data stempla pocztowego). Wyniki Konkursu zostaną ogłoszone podczas Uroczystego Finału Konkursu, nie później niż do końca 2003 roku, a przedstawione w "Gazecie o Cukrzycy", oraz na stronie internetowej www.novonordisk.pl.

Jury Konkursu, w skład którego wejdą przedstawiciele Organizatorów, lekarze diabetolodzy, artyści plastycy, literaci lub poloniści, będzie oceniać otrzymane prace w następujących kategoriach wiekowych: dzieci - do lat 13; młodzież - od 13 do 18 lat; dorośli.

Główne nagrody w Konkursie to: wycieczka do Danii dla 3 osób, odtwarzacz DVD, wczasy wypoczynkowe jednoosobowe.

Autorzy prac wyróżnionych, (trzy wyróżnienia w każdej kategorii wiekowej), otrzymają nagrody rzeczowe o wartości od 150 do 300 PLN.

Szczegółowych informacji udziela sochaczewski sanepid, tel. 862-22-66.

(b)

Listy do redakcji

Nie chcę schodzić do zenującego poziomu listu opublikowanego w 33 numerze "Ziemi Sochaczewskiej", ale może warto napisać kilka słów do 22 osób, które ten list podpisały. Pomijam fakt, że wiele podpisów pod listem jest nieczytelnych, są także osoby twierdzące, że nie składały pod nim podpisu, choć są tam ich nazwiska.

Szanowni Państwo! List, który podpisaliście, poprzedziło kilka zdarzeń. Na skutek interwencji radnej D. Radzanowskiej, pracownicy Wydz. Gosp. Kom. i Mieszk. usunęli budę dla psa stojącą za moim oknem od 12 lat, radna tłumaczyła mi to wymogami Regulaminu miasta.

Potem zwróciłam się do burmistrza miasta z pytaniem, dlaczego tak rygorystycznie przestrzegany jest Regulamin, natomiast nie są przestrzegane obowiązujące w kraju ustawy, tzn.: ustawa o ochronie zwierząt.

Wbrew przepisom ustawy art. 9. ust. 1 mówiący: "Kto utrzymuje zwierzę domowe, ma obowiązek zapewnić mu pomieszczenie chroniące je przed zimnem, upałami i opadami atmosferycznymi...", psy w miejskim schronisku dla bezdomnych zwierząt "Azorek" w Sochaczewie, stoją uwiązane na łańcuchach przy budach ustawionych w pełnym słońcu, bez skrawka cienia od świtu do nocy.

W rozmowie z radną D.Radzanowską, zarzuciłam jej, że będąc członkiem Komisji Gosp. Kom. i Mieszk. nie

zainteresuje się tym, nie wie nawet gdzie jest schronisko.

List, który Państwo podpisaliście, jest, jak sądzę, nerwową reakcją radnej na moje zarzuty.

Z treści listu opublikowanego w "Ziemi Sochaczewskiej" wynika, że dla Państwa jak i dla radnej D.Radzanowskiej, najważniejszym problemem była likwidacja budy stojącej za moim oknem. Nie rozumiem takiego postępowania, bowiem likwidacja kilku desek nie spowoduje automatycznie rozwiązania problemu bezdomnych psów na osiedlu Zawadzkiego - Senatorska.

Zenujące również wydaje mi się twierdzenie, że buda za moim oknem to olbrzymi problem, bo "wiele czasu upłynie nim wyparuje z ziemi odór psich odchodów". Dziwne to o tyle, że te pięć osób z bloku, w którym mieszkam, podpisanym pod listem, nie ma okien na stronę tej budy.

Zarzuciliście Państwo p. Piątek, że karmi bezdomne psy. Ja też karmię. Ale wbrew wrażeniu, jakie można odnieść po przeczytaniu Waszego listu do burmistrza, to nie my jesteśmy winne, że są w Sochaczewie bezdomne psy. To nie my je rozmnażamy. To nie my je porzucamy, gdy znudzą się właścicielowi.

Zarzucić nam możecie jedynie to, że nie jesteśmy obojętni, że nie przejdziemy obojętnie wobec zwierząt potrzebujących pomocy. Ale czy to są czyny naganne?

Zwróciłam się więc do Rzecznika Praw Obywatelskich z zapytaniem czy burmistrz miasta Bogumił Czubański i radna D.Radzanowska mogą zakazać mieszkańcom miasta karmienia głodnych zwierząt.

Łatwo jest w Sochaczewie walczyć z bezdomnymi zwierzętami. Nie ma organizacji, która stanęłaby w ich obronie. Są natomiast ludzie nie potrafiący zrozumieć bezinteresownej pomocy zwierzętom

i tego, że nie oczekując nic w zamian można dać psu jeść. Z łałem stwierdzam, że należą do nich władze miasta, oraz część radnych.

Burmistrz Sochaczewa twierdzi, że "miejskie schronisko dla zwierząt jest przepełnione. Brakuje miejsca w wiatkach, znacznie wzrosła liczba przyjętych psów". Czy więc dawanie jeść psom, dla których nie ma tam miejsca, jest naganne?

Chciałam przy okazji zwrócić też uwagę osób, które podpisały się pod listem do burmistrza i władz miasta. Wiele osób nie stać na zapłacenie podatku od psa, jest to jeden z najwyższych w Polsce. Wkrótce, gdy radni zafundują nam przepis dopuszczający trzymanie tylko dwóch psów w domu, bezdomnych psów będzie więcej.

Takie budy, jak przy Zawadzkiego 5, zaczynają pojawiać się przed innymi budynkami w mieście, ponieważ wiele osób nie zdecydowało się na uspienie "ponadregulaminowego" psa, a schronisko miejskie nie jest w stanie ich przyjąć.

Chciałam również zwrócić uwagę władzom miasta i radnym, a szczególnie radnej Danucie Radzanowskiej, że art.33 ust.3 projektu uchwały Rady Miasta "w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miasto Sochaczew" mówiący: "Zakazuje się trzymania powyżej dwóch sztuk psów w blokach wielorodzinnych", a także inne zapisy jest niezgodny z Konstytucją, i uchwała ta zostanie przeze mnie zaskarżona po jej podjęciu do Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Grażyna Czajka



Żelazowa Wola
zaprasza

W sobotę, 23 sierpnia na Estradzie Młodych o godz. 10.00 wystąpi **Piotr Latożyński**.

Pianista urodził się w 1981 r. w Warszawie, jest studentem III roku Akademii Muzycznej im. Grażyny i Kiejstuty Bacewiczów w Łodzi w klasie prof. Tadeusza Chmielewskiego.

Jest finalistą Ogólnopolskiego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina (2000) oraz zdobywcą wyróżnienia w ostatnie edy-



Meandry psychiki

W IMIĘ DOBREGO SAMOPOCZUCIA

O to wypisane z kronik policyjnych zeznania kierowców, którzy brali udział w wypadkach samochodowych:

“Budka telefoniczna zbliżała się szybko. Kiedy próbowałem zjechać jej z drogi, uderzyła w przód mego auta.”

“Dziewczyna w samochodzie obok wystawiła na widok swoje piersi i wtedy moje auto wpadło na samochód z przodu.”

“Kiedy dojeżdżałem do skrzyżowania, nagle pojawił się znak drogowy w miejscu, gdzie nigdy przedtem się nie pojawiał i nie zdążyłem zahamować.”

“Jechałem do lekarza z chorym kręgosłupem, kiedy wypadł mi dysk, powodując wypadek.”

“Ten pieszy strasznie latał po szosie. Musiałem kilka razy wykręcać, zanim mnie trafił.”

“Co mogłem zrobić, aby zapobiec wypadkowi? Jechać autobusem?”

Sposób opisu tych zdarzeń obrazuje naszą skłonność do “zrzucania” odpowiedzialności za własne porażki na sytuacje i innych ludzi. Dzięki temu zachowujemy dobre mniemanie o sobie. W psychologii nazywa się to “tendencją samoobronną”.

Gdy, na przykład, nie zdam egzaminu myślę: “miałem pecha, nauczyciel uwziął się na mnie, z tych książek nikt nic nie zrozumie, to były bardzo trudne pytania - nikt by nie odpowiedział na nie” itd. Jeśli polska drużyna przegra zawody myślę: “ale przegrali, gamonie” i dystansuję się od porażki. Gdy wygrywa, myślę: “wygraliśmy! Nasi wygrali!!” - utożsamiam się ze zwycięzcami. Mówię na przykład: “o, szklanka się zbiła” nie zaś: “stłukłem szklankę”.

Jeśli osiągam sukces, moje myślenie się zmienia. Przyczynę najczęściej znajduję w sobie i bagatelizuję okoliczności, które mi go ułatwiły. Zdałem egzamin? No jasne, przecież jestem bystry! Jeśli dowiem się, że ktoś mnie bardzo lubi - myślę: “Ciekawe, co też jest we



SLAWOMIR BUJZYSKI

mnie takiego fajnego?”, choć, gdy dowiem się, że mnie nie znosi, to myślę: “Co za dziwaczny człowiek? On pewnie nie lubi nikogo! A i jego trudno przecież polubić”.

Z badań wynika, że tendencję samoobronną stosuje większość zdrowych ludzi. Przyczynia się ona do dobrego samopoczucia i ochrony własnej wartości.

Istnieją co prawda osoby, które szukają przyczyn swoich porażek tylko w sobie, a swoje sukcesy usprawiedliwiają okolicznościami. I choć mają dzięki temu bardziej realny obraz rzeczywistości, to ich dobrostan wewnętrzny bardzo na tym cierpi - odkryto, że tacy ludzie częściej popadają w depresję.

Niestety, tendencja samoobronna przybiera czasem niebezpieczną formę, zwaną “samoutrudnianiem”, która może udaremniać osiągnięcie upragnionych, życiowych celów.

Bywa, że przed bardzo ważnymi zadaniami zamiast robić wszystko, aby wykonać je jak najlepiej, sami sobie uniemożliwiamy osiągnięcie sukcesu! Na przykład odsuwamy wszystko na “ostatnią chwilę”. Studenci przed egzaminami zamiast uczyć się urządzają kilkudniowe hulanki. Na rozmowę kwalifikacyjną, która ma zadecydować o przyjęciu do pracy, idę zupełnie nieprzygotowani. Zamiast dbać o dobre relacje z bliskimi ludźmi myślę: “jeśli jestem dla nich naprawdę ważny, to obojętnie co zrobię i tak będą mnie szanować, nie muszę się wcale starać” itd.

Tym sposobem w razie porażki mogę chronić swoje samopoczucie mówiąc: “No pewnie, że mi się nie udało - przecież nic nie robiłem. Gdybym się lepiej przyłożył, to bym sobie z tym poradził”. Zaś w razie sukcesu - co za triumf! “Proszę bardzo - w ogóle się nie przygotowywałem, a jednak doskonale mi poszło - jestem naprawdę bardzo zdolny!” Taką strategię radzenia sobie z problemami stosują ci ludzie, którym niezmierznie zależy na dobrej samoocenie, ale jednocześnie są niepewni swoich mocnych stron.

Marcin Florkowski
doktor psychologii

Sochaczewskie ciekawostki

Wzmianka u Bielskiego

Marcin Bielski żył w latach 1495-1575, był poetą, tłumaczem i kronikarzem. Napisał *Kronikę wszystkiego świata* /1551/, pierwszą w naszej historiografii historię powszechną, od czasów biblijnych do 1550 roku /wyd.1/ i do 1564 /wyd.3/ pt. *Kronika, to jest historia świata*. Miesza relacje historyczne z biblijnymi, legendę i fantastykę z fikcją literacką, mimo to *Kronika* zyskała ogromną poczytność - 3 wydania za życia autora!

W kronice Bielski zamieścił informację o wydarzeniu, które miało miejsce w naszym mieście: “Roku 1555 trafiło się było, że w Sochaczewie dziewczka jedna, uboga ziemianka, w dni wielkanocne u Dominikanów Ciało Pańskie w usta wzięwszy ukradła chciała i po tym dostawszy go /z ust/, w chustkę schowała i do żydów przyniosła i im za pieniądze wydała. Co gdy się wynurzyło, była na gardle karaną i kulku żydów spalono”.

Stanisław Bugaj



HOROSKOP

Baran 21.III. - 20.IV.

W tym tygodniu opuści cię duch domatorstwa, na co mogą się skarżyć osoby bliskie. Energia będzie cię rozpieścić i skieruje w stronę sportu i hucznych imprez. Warto byłoby odnowić zaniebane znajomości i odpowiedzieć na parę listów. Ponieważ poczujesz znaczący przypływ sił witalnych, wykorzystaj ten czas na dalekie wyprawy. Jeżeli nigdzie się nie wybierasz, spożytkuj energię na coś konkretnego, np. na domowe przeróbki i remonty.

Byk 21.IV. - 21.V.

Kondycja fizyczna dopisze ci w tym tygodniu, ale psychika nie bardzo. Na początku tygodnia pewne sprawy mogą się ułożyć nie po myśli, co wpędzi cię w stres. Łatwo będzie o irytację i będą grozić wybuchy gniewu, jeśli nie podratujesz się ziołami i relaksującą muzyką. Warto też jak najwięcej czasu spędzić w parkach i ogrodach. Nie zaniedbaj przy tym ważnych terminów i obowiązków.

Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Tydzień wspaniałych chwil w gronie przyjaciół i wspólnych wyjazdów. Wszystkie Bliźnięta będą

miały szansę w tym okresie na pogłębienie swej duchowości. Długie dyskusje pozytywnie wpłyną na twój światopogląd. Możesz wiele nauczyć się od doświadczonych ludzi, którzy zainspirują cię do realizacji nowych celów życiowych. Gdy dotrą do ciebie niezbyt miłe plotki o partnerze, nie denerwuj się, wkrótce wszystko się wyjaśni.

Rak 22.VI. - 22.VII.

W tym tygodniu zielone światło do założenia własnej działalności gospodarczej. Wytrawni gracze giełdowi, maklerzy i bankowcy mogą liczyć na spore zyski. Nie ominą cię awanse lub nowe możliwości rozwoju zawodowego. Osoby bezrobotne powinny za wszelką cenę poszukać zajęcia. Drzwi twojego domu nie będą się zamykać, będziesz bowiem w tym okresie niezwykle gościnnie. Sam też będziesz składać rewizyty.

Lew 23.VII. - 22.VIII.

W związkach damsko-męskich zapanuje atmosfera podejrzliwości, pojawiają się konflikty i niedomówienia. Niektóre Lwy zauroczone beztrojskim życiem “słomianych wdów i wdowców” mogą za bardzo rozglądać się na boki i w rezultacie dopuścić się zdrady. Także samotne Lwy nie mają teraz szansy na spotkanie miłości życia, ale z pewnością będą duszą każdego towarzystwa.

Panna 23.VIII. - 22.IX.

Pisane jest wzajemne zrozumienie dla Panien w związkach, radość przebywania z dziećmi, czy wnucami. Czekają cię też zjazdy rodzinne. Natomiast Panny wolne i młode z pewnością poczną się zauważone i na dyskotekach nie będą podierać ścian. W tym tygodniu będziesz bardziej filozoficznie nastawiony do problemów codzienności. Niektóre osoby pogłębią swoją duchowość.

Mimo refleksyjnego nastroju nie odczujesz smutku, czy osamotnienia.

Waga 23.IX. - 23.X.

W tym tygodniu lepiej by było postarać się choć o krótki urlop - inaczej w pracy możesz harować za dwóch. Zastępstwa, nieoczekiwane zamówienia, napięte terminy sprawią ci dużą przykrość i wzmogą napięcie nerwowe. Należy sporo uwagi poświęcić swemu zdrowiu - rozpocząć nowe kuracje i zacząć prowadzić zdrowszy tryb życia. Osoby chorujące chronicznie poczują się lepiej. Ci, którzy zapomnieli o potrzebach przeciętnego organizmu, odczują jego bunt.

Skorpion 24.X. - 22.XI.

W tym tygodniu zdrowie dość dobre, natomiast możesz mieć problemy z rozchwianymi emocjami. Niektóre Skorpiony zaznają bezsennych nocy, licząc w myślach potencjalne zyski i straty. Dbaj o zdrowie, wysypiaj się i unikaj niehigienicznego trybu życia. Nadmiar negatywnych emocji możesz rozładować sportem lub tańcem. Prawdziwym eliksirem na stargane nerwy okazażą się pogaduszki z wypróbowanymi przyjaciółmi.

Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Uważaj, by nie popaść w pracoholizm. Twoja kondycja jest w tym tygodniu wyjątkowo niestabilna i przypomina odbezpieczony ładunek wybuchowy. Postaraj się zadbać o zdrowie i wyciszyć emocje. Możesz spotkać się z nieszczerością i brakiem lojalności ze strony osób bliskich. Zabolą cię też plotki na swój temat, dlatego w zwierzeniach bądź powściągliwy.

Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Sprawy najbliższej rodziny zajmą cię wiele czasu w tym tygodniu. W twoim domu zapanuje niepokój, ponieważ szykują się poważne zmiany.

Niektóre Koziorożce mogą w tym tygodniu rozwiązywać w imieniu rodziny skomplikowane sprawy prawne i urzędowe. Na szczęście będziesz opanowany, błyskotliwy i wytrwały w dążeniu do celu. Również sytuacja finansowa powinna być stabilna.

Wodnik 21.I. - 20.II.

Powinieneś w tym tygodniu zadbać o zdrowie. Wszelkie używki i niehigieniczne nawyki szybko ujawnią swą

niszczycielską naturę. Grożą ci też wypadki i wybuchy niekontrolowanej agresji, dlatego staraj się prowadzić niestresujący tryb życia i zachować ścisłą dietę. Twoja psychika może być rozchwiana. Nie wolno ci tym czasie uprawiać forsownych sportów oraz zajęć wymagających sporego wysiłku.

Ryby 21.II. - 20.III.

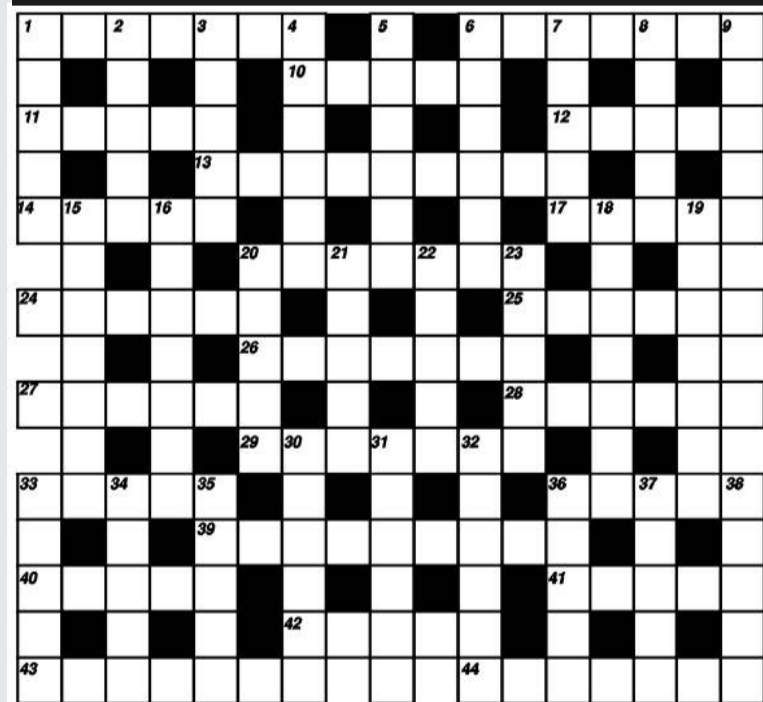
Przez cały tydzień grożą ci alergie, nawet na spraw-

zone kosmetyki. Nie eksperymentuj ze zmianami w wyglądzie, ponieważ mogą pojawić się zdrowotne komplikacje przy zabiegach inwazyjnych. Powinieneś uważać na niesprawdzone restauracje i potrawy, ponieważ mogą wystąpić nagłe zatrucia pokarmowe. Czas ten nie sprzyja też dietom odchudzającym i radykalnym zmianom w sposobie odżywiania się.

Poziomo:
1 - czynsz, 6 - werwa, zapał, 10 - teren w stanie pierwotnym, 11 - wprowadzenie w ruch maszyny, 12 - pozuje na kogoś, 13 - mieszkaniec tego kraju wykupił sochaczewską firmę METAL-GRAF, 14 - pierwiastek chem. o l. at. 86, 17 - worek, torba, 20 - najjaśniejsza gwiazda w gwiazdozbiore Skorpiona, 24 - impreza, jaka odbyła się 27.07. w Nowej Suchej, 25 - słynny zamek obrotowy w 1649 r. przez załogę polską przed wojskami kozackimi i tatarskimi, 26 - bezalkoholowy napój chłodząco-orzeźwiający, 27 - pierwiastek chem. o l. at. 54, 28 - celny, 29 - tajemnice, 33 - tralka, 36 - rodzaj tkaniny, 39 - kochanek, 40 - pika, dzida, 41 - miasto w Zagłębiu Rury, 42 - podobno chodzi bez butów, 43 - odgłos, jaki wydaje sztandar na wieżdzie, 44 - zagłada, zguba.

Pionowo:
1 - pokarm dla ptaków, 2 - typ motoroweru, 3 - rzeka przepływająca przez Jezioro Genewskie, 4 - wynalazca żarówki, 5 - działacz społeczny na Górnym Śląsku (1825-1882), 6 - różaneczniki, 7 - termin brydżowy, 8 - rama drzwi lub okna mocowana w murze, 9 - słynny filmowy Grek, 15 - odraza, wstręt, 16 - miasto w Belgii, 18 - ozdobna bylina z rodziny liliowatych pochodząca

KRZYŻÓWKA nr 34



z Afryki, 19 - maszyna do czyszczenia zboża, 20 - zawiądomienie, 21 - nóż kuchenny, 22 - jednostki monetarne Iranu, Arabii Saudyjskiej, Jemenu, Kataru i Omanu, 23 - ubiory, stroje, 30 - imię Hemingwaya, 31 - założyciel znanej agencji prasowej, 32 - męski płaszcz, 33 - utwór sceniczno-muzyczny, 34 - samosąd 35 - trofeum Indianina, 36 - świadectwo jakości, 37 - gilza, 38 - zglęb-
nik.

Spośród nadesłanych w przeciągu miesiąca prawidłowych rozwiązań jednej z zamieszczonych w tym okresie krzyżówek wylosujemy kartę, której nadawca otrzyma 50 zł. W związku z tym rozwiązanie krzyżówek będziemy podawać w pierwszym numerze następnego miesiąca, wraz z nazwiskiem zwycięzcy. Zapraszamy do zabawy i życzymy powodzenia.

Drobne

ogłoszenia

Usługi

● Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne, Rolokasety zewnętrzne. Kozłowski, Słowińska 17, tel. 862-98-20, 0-604-830-360.

● Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel. 0-602-736-692, 0-602-297-257.

● "Dominges" oferuje: **ŻALUZJE, VERTICALE, PLYSY, ROLETY, MOSKITIERY - SIATKI P/OWADOM. Tel. 0-602-762-141 - upusty.**

● **Autozłom**, kasacje pojazdów bez opłat, tel. (0-46) 861-94-66.

● **Pranie dywanów**, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel. 0-602-496-187.

● **WIDEOFILMOWANIE + FOTOREPORTAŻE, ŚLUBY, WESELA, INNE, DVD, VIDEO CD, SVHS, STEREO, TEL. 862-63-38.**

● Solidnie położę gładź gipsową, glazurę, terakotę, panele oraz wszystko to co jest związane z płytą gipsową, docieplenie budynków, tel. 863-13-44, 0-600-918-372.

● **Pranie dywanów, tapicerek** tel. 862-69-57, 0-503-039-370.

● Komputerowe przepisywanie prac, 0-608-498-192.

● **Tynki gipsowe agregatem tynkarskim, profesjonalnie wykonuje firma Tynkmax, tel. 0-602-535-427.**

● **WIDEOFILMOWANIE - CYFROWE oraz DVD, tel. 0-601-312-001.**

● Gipsy, panele, malowanie, remonty wnętrz, 0-604-056-710, 0-503-141-105.

● Usługi blacharsko-dekarskie, papy termozgrzewalne, 863-30-79, 0-607-841-782.

● Usługi kucharsko-cukiernicze, tel. 0-601-323-367.

● Usługi hydrauliczne, 0-606-438-224.

● **BUS 8 + 1, 0-503-039-370.**

● Usługi hydrauliczne, nowoczesne instalacje sanitarne w miedzi i plastiku, tel. 863-40-87, 0-601-154-847.

● Naprawa: pralki automatyczne, lodówki, zamrażaki, kuchnie gazowe, ogrzewacze przepływowe (NIBE - BIAWAR - gwarancja), tel. 37-35-94, 0-603-53-19-89.

● Cyklinowanie, układanie, 837-42-55, 501-180-959.

● Układanie kostki brukowej 15 zł/m², 833-42-53, 835-22-94.

● Szafy, garderoby, wnęki, pawlacje z drzwiami przesuwnymi, solidnie. "Mój Dom", Warszawska 56 A, 862-555-25, 863-40-40.

● Więźby dachowe, altanki, (0-46) 861-11-93.

● Remonty, glazura, terakota, płyty G-K, panele, gips, malowanie, 0-506-266-895, 862-45-21, po 18.00.

● Układanie kostki, tel. 0-604-877-630.

● Poprawki, przeróbki krawieckie - szybko i tanio, tel. 862-31-53.

● **DOCIEPLENIA BUDYNKÓW I REMONTY KOMPLEKSOWE WNĘTRZ. Z NIEMIECKĄ TECHNOLOGIĄ I DOKŁADNOŚCIĄ. REFERENCJE. TEL. 0-693-350-888.**

● Pralki - naprawy domowe, Tomasz Repelewicz, (0-46) 861-22-00, 0-603-820-715.

● Komputerowe przepisywanie, 0-609-056-293, 862-94-37.

● Gipsy, gładź, ścianki, sufity, poddasza, panele, glazura, remonty wnętrz, (0-46) 863-52-40, 0-606-321-509.

● Krycie papą termozgrzewalną - tanio, 0-696-233-624.

● RTV - serwis, anteny, alarmy, ul. Trojanowska 30, 862-88-22.

● **Garáže, bramy, blachy na wymiar, (022) 736-80-90; 0-609-527-642.**

● Autoryzowany dystrybutor firma Elkom oferuje dekodery cyfry plus, Sochaczew ul. 15-go Sierpnia 2, tel. 862-54-16.

● "ROBAN" Wywóz nieczystości płynnych, 0-606-374-093.

● Kompleksowe remonty, tynki, gipsy, malowanie, docieplenie, zagospodarowanie terenu - ogrodu, 0-507-436-074.

● Nagrobki granit - lastryka. Każdy wzór i kolor. Łuszczewskich 6 lub Lubiejew 6, tel. 863-61-26, 862-10-13.

● Glazura terakota gładź solidnie, tel. 0-602-670-035.

● **Tanio!! Wywóz nieczystości płynnych, 861-90-76, 0-608-274-862.**

● Tynki, posadzki, gipsy, glazura, panele, ocieplenie budynków, docieplenie poddaszy, wymiana otworów, 0-606-702-027, 862-10-67.

● Wykonuję ogrodzenia, bariery kute, 507-445-042.

● Profesjonalne CV - napiszę i wydrukuję, tel. 694-633-651.

● Usługi hydrauliczne, tel. 863-07-18.

● **Docieplenie bydnków i remonty kompleksowe z niemiecką technologią i dokładnością. Referencje, tel. 0-693-350-888.**

● **Kredyty na potrzeby całej rodziny Gotówkowe, Samochodowe, Leasingowe. SOCHACZEW, ul. ŻEROMSKIEGO 10, TEL. 862-33-74, PON-PT 9.00-17.00, SOB 9.00-13.00.**

Nieruchomości

● Wynajmę lokale na biuro i gab. lekarskie ul. Warszawska 21, tel. 862-24-29.

● Sprzedam lub zamienię M-6, 90 m², cegła, I piętro, tel. 0-505-025-740.

● Sprzedam dom, 863-09-23.

● Sprzedam dom z działką w Sochaczewie, 0-691-01-57-77.

● Sprzedam M-5, 77 m², ul. Trojanowska, wysoki standard, tanio, 0-604-569-662, 862-96-31.

● Sprzedam M-4, 63 m² "Ogrody", 862-61-74.

● Do wynajęcia magazyn z biurem, 863-55-47.

● Wynajmę nowy lokal na każdą działalność pow. 107 m² w centrum Sochaczewa, tel. 0-602-341-515.

● Sprzedam 63 m² w Sochaczewie, tel. 862-31-96, po 18.00.

● Sprzedam 63 m², centrum, parter, cegła, 0-605-045-696.

● Sprzedam dom 150 m² z działką 1000 m² Sochaczew, tel. 0-600-121-038 (0-46) 863-15-90, po 21.00.

● Sprzedam działkę budowlaną około 1200 m², ul. Sadowa, 863-39-71.

● Działki budowlane, ul. Sadowa sprzedam, tel. (0-46) 861-11-58.

● Do wynajęcia w Sochaczewie budynek 250 m² na działalność gospodarczą z dużym placem utwardzonym, tel. 0-504-285-731.

● Zamienię M-4, 60 m² na mniejszy metraż, tel. 862-18-90.

● Sprzedam mieszkanie 29 m² przy ul. Okrzei, 863-00-47, 0-505-110-582.

● Sprzedam mieszkanie 69 m² w Sochaczewie, cena do uzgodnienia, tel. 0-602-669-063.

● Sprzedam dom i działkę budowlaną, tel. 861-90-65.

● Sprzedam mieszkanie 63 m² osiedle "Ogrody", tel. 0-605-896-204.

● 70 m², II piętro (cegła), z garażem + działka rekreacyjna razem lub osobno, 862-65-49, 0-503-603-763.

● Sprzedam mieszkanie 63 m², ul. Żeromskiego, 862-41-19 - po 20.00, 0-604-227-504.

● Sprzedam M-3, 60 m², tel. 0-600-169-585.

● Sprzedam M-4 - 64 m² tel. 0-603-965-545.

● Sprzedam dom w stanie surowym 240 m² z działką 2000 m² Rozłazłów 46. tel. 0-607-641-814 po 16.00.

● Sprzedam tanio M-4 i garaż, tel. 862-99-35.

● Sprzedam dom z działką o pow. 1300 m², tel. 863-33-83.

● Sprzedam M-3, 36 m², ul. Żeromskiego, I p., 86-2-52-58, 0-606-43-81-63.

● Sprzedam działkę 904 m², ul. Wyszogrodzka, 0-602-518-504.

● Posiadam lokal do wynajęcia na aptekę. Atrakcyjna lokalizacja, tel. 0-501-44-33-69.

● Posiadam lokal do wynajęcia w centrum, tel. 0-605-938-222, 862-25-48.

● Garaż do wynajęcia, tel. 862-95-13.

● Sprzedam mieszkanie 46 m², Długa, tel. 0-603-994-093.

● Sprzedam mieszkania własnościowe M-3 i M-4 (38 i 63 m²) w Sochaczewie, tel. 862-90-23.

● Kupię kawalerkę, tel. 862-98-79.

● Sprzedam M-4, Żeromskiego 26, tel. 86-246-43.

● Sprzedam atrakcyjnie położoną dużą działkę w Chodakowie, tel. 863-40-40 po 20.00.

● Sprzedam M-3, 48 m² III p. + garaż przy ulicy Gawłowskiej lub zamienię na większe, tel. 693-203-743.

● Do wynajęcia 25 m², tel. 861-55-51.

● Mieszkanie do wynajęcia 67,5 ul. Żeromskiego 32/13 tel. 862-97-42, (0-24) 277-42-09.

● Zamienię lub sprzedam M-5 72 m² tel. 862-51-14.

● Kupię mieszkanie w bloku do 55 m², 506-021-433, 692-471-946.

● Sprzedam 1 ha ziemi przy obwodnicy, Parcel Czerwonka, tel. 046 862-78-16 po 17.

● Do wynajęcia lokal w centrum 862-14-73.

● Wynajmę część powierzchni użytkowej w pawilonie handlowym w centrum Sochaczewa, tel. 862-36-96, 0-694-762-401.

● Sprzedam nieruchomość, tel. 861-96-18.

SZANSA DLA CIEBIE

Kształcimy dobrze i tanio w zawodach poszukiwanych na rynku pracy

Zaoczne Studium Policealne dla Pracujących w Sochaczewie
Zaoczne Technikum Zawodowe dla Pracujących w Sochaczewie
Zaoczne Technikum Samochodowe dla Dorosłych w Sochaczewie

Prowadzi zapisy na I semestr rozpoczynające się we wrześniu 2003

Do Studium:

- technik ekonomista

specjalizacja: finanse i rachunkowość
ekonomika i organizacja przedsiębiorstw
bankowość

- technik informatyk

Do Technikum Zawodowego:

- technik ekonomista

specjalizacja: finanse i rachunkowość
ekonomika i organizacja przedsiębiorstw
bankowość

Do Technikum Samochodowego:

- technik mechanik

specjalizacja: obsługa i naprawa pojazdów samochodowych

W studium nauka trwa 2 lata, wymagane jest świadectwo ukończenia szkoły średniej, uzyskuje się tytuł zawodowy.

W technikum nauka trwa 3 lata, wymagane jest świadectwo ukończenia szkoły zawodowej, uzyskuje się Maturę i tytuł zawodowy.

Szkoły posiadają pełne uprawnienia, wydajemy zaświadczenia do ZUS i WKU oraz legitymacje szkolne.

Przyjmujemy bez egzaminów wstępnych.

Zajęcia odbywają się na zasadzie zjazdów co dwa tygodnie w soboty i niedziele od godz. 9.00.

Szkoły posiadają znakomite wyposażenie dydaktyczne.

Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w godz. 8-16 w Ośrodku Kształcenia Zawodowego w Sochaczewie, ul. Warszawska 35, tel. (0-46) 862-34-73.

CHROBRY KREDYTY GOTÓWKOWE

Dla: **Pracujących • Rolników • Emerytów • Rencistów**

- * wymagany stały dochód min. - 600 zł netto
- * bez poręczycieli do 9000 zł
- * bez zbędnych formalności i opłat
- * krótki czas realizacji

Sochaczew, ul. Żeromskiego 23 (naprzeciwko Banku BGŻ)
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9⁰⁰ - 16³⁰
Tel. 862-19-43 kom. 606-409-575

NIEPUBLICZNE LICEUM PROFILOWANE w Sochaczewie o profilu rolniczo-spożywczym

OGŁASZA NABÓR BEZ EGZAMINÓW DO KLASY PIERWSZEJ

Oferujemy:

- * naukę w trybie wieczorowym (od godz. 14.00)
- * kompleksowe przygotowanie zawodowe
- * wykwalifikowaną kadrę nauczycieli
- * praktyki zawodowe w kraju i za granicą
- * naukę jęz. angielskiego na kursach zagranicznych

Dokumenty przyjmujemy w dniach: 18-22 i 25-29 sierpnia
Sochaczew, ul. M.J. Piłsudskiego 51, tel./fax (0-22) 622-75-33, (0-22) 891-12-10

ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!

- Sprzedam dom o powierzchni ok. 100 m², tel. 605-660-265. ZS-1445
- Sprzedam 2 ha ziemi ornej, z mediami, Lubiejew 6, tel. 863-61-26. ZS-1446
- Wynajmę lub sprzedam M-2, 33,4 m² w Sochaczewie, osiedle Kolejowe, tel. (022) 832-04-52, tel. koleżeń. 862-63-42. ZS-1447
- Kupię M-2 p. lub I p. tel. 0-605-938-222. ZS-1451
- Sprzedam M-4, Gawłowska, 0-502-268-931. ZS-1452
- Sprzedam domek, pow. 70 m² na dużej działce, tel. 863-25-98. ZS-1453
- Sprzedam M-4, 47 m² w centrum, tel. 862-74-07 lub 861-91-71. ZS-1455
- Sochaczew - Sprzedam dom 220 m² garaż na 4 samochody, działka 560 m², tel. (046) 861-94-32. ZS-1456
- Sprzedam dom 100 m² + 600 m² działki lub wynajmę, tel. 862-68-70. ZS-1457
- Sprzedam 2 działki budowlane po 1800 m² tel. 862-96-33. ZS-1458
- Lokal do wynajęcia. Centrum Sochaczewa, 65 m² na sklep, biuro, usługi, tel. 0-600-648-478. ZS-1461
- Do wynajęcia parter domu, tel. 0-505-305-556 po 17-tej. ZS-1463

Zdrowie

● **JAROSŁAW ZAŁUSKI** - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, specjalista alergolog, pediatra - **TESTY ALERGICZNE I LECZENIE ALERGII, SPIROMETRIA, WIZYTY DOMOWE. USG COLOR DOPPLER** - badania jamy brzusznej, tarczycy, stawów, przepływy w naczyniach żylnych i tętnicznych. **TEL. 0-502-288-637.** ZS-3R

- **Centrum Stomatologiczne "Eldent", ul.15-go Sierpnia 1, 862-50-61, pon.-pt.9-19, sob.9-12. Pełny zakres usług.** ZS-9
- **OKULIŚCI - PRACOWNICY KLINIK, NOWOCZESNE URZĄDZENIA DIAGNOSTYCZNE. Poradnia leczenia jaskry** (komputerowe badanie pola widzenia, bezdotykowy pomiar ciśnienia wewnątrzgałkowego. **Okulista dziecięcy** (Poradnia leczenia zęza), **APLIKACJA SOCZEWEK KONTAKTOWYCH. ALFA** Sochaczew, al.600-lecia 45 (poniedziałki, środy, piątki, soboty). Rejestracja wizyt: **863-38-74.** ZS-10
- **Dermatolog** - Izabella Krajewska tel.863-38-74. ZS-11
- **Badania kierowców** tel.863-38-74. ZS-12
- Lek.med. Krzysztof Piątek, spec. med. ogólnej, spec. med. pracy, internista. Przyjmuje od pn. do pt. w godz.15.00-19.00, ul.Łuszczewskich 20, tel.861-05-85, 0-505-025-740. **Badania kierowców, badania profilaktyczne pracowników, EKG, spirometria i badania laboratoryjne na miejscu.** ZS-109

● **HOMEOPATA** - lek. med. pediatra Elżbieta Moroz, Sochaczew, ul.15 Sierpnia 7B, tel.0-607-586-881. ZS-1401

● **Prywatny Gabinet Stomatologiczny** Izabela Pietras zaprasza dorosłych i dzieci od poniedziałku do soboty. Telefoniczna rejestracja wizyt: **0 601 869 323** oraz **0 504 500 102** (lek. stom. Dorota Mitrega). Sochaczew al. 600-lecia 45. ZS-1413 R

Ziemia SOCHACZEWSKA
Zapraszamy do nas
Biuro ogłoszeń
Sochaczew, ul Waska 17,
tel. 862 23 55, 862 75 19

- **Gabinet Stomatologiczny** Elżbieta WODZYŃSKA, ul.Ziemowita 17B, czynny codziennie, tel. 862-39-94, 0-602-641-421. ZS-1414
- **Motoryzacja**
● Kupię samochody powypadkowe, uszkodzone, 0-604-412-810. ZS-161
- Auta Pełnosprawne, uszkodzone, zaniedbane - kupię, (0-46) 837-46-96. ZS-954
- **Absolutnie pełnosprawne kupię - 0-609-576-949.** ZS-955
- Kupię każdy dobrze zapłacę do 100 tys. Pilne 0-507-140-012, (0-46) 863-63-66. ZS-1002
- Sprzedam fiata brava 1.2, 16.V.2000r., tel. 0-46 833-85-29 lub 0-609-930-386. ZS-1382
- Sprzedam fiata 126p., rok. 1988 oraz 1990, tanio, tel. 861-96-18. ZS-1443

Praca

- **Apteka "Pharmacia Re-diviva" w Sochaczewie, ul.Warszawska 21 zatrudni mgr farmacji, tel.(0-46) 862-24-29.** ZS-1389 R
- Zatrudnię osoby ze znajomością j.ang. wykształcenie ped., kursy, 608-897-307. ZS-1401

Nauka

- Lekcje angielskiego, tel.(0-22) 796-54-54. ZS-1372
- Korepetycje z matematyki - szkoła średnia, tel.862-90-48, 0-604-462-939. ZS-1377

- **Językomania** oferuje kursy języka: angielskiego, niemieckiego, włoskiego, hiszpańskiego, francuskiego i innych. Wydajemy zaświadczenia MEN! Zapisy: 855-41-88, 0-606- 649-423, 856-30-02, www.językomania.prv.pl. ZS-1440 R
- **Kursy: Tai-Chi, joga klasyczna, bioterapia, radiestezja, tarot,** tel. 0-600-270-379. ZS-1444 R

Zwierzęta

- Sprzedam psy rasowe bokserzy bez rodowodu. tel.605-591-773. ZS-1454

Różne

- Sprzedam maszyny do makaronu, 863-55-47. ZS-1096
- Sprzedam cegłę pustak U-2000 sztuk i K3 - 850 sztuk po przystępnej cenie, tel. 863-52-64 po 20-ej. ZS-1398
- Sprzedam pustak "U" tel. 862-43-44, 0-506-220-180. ZS-1402
- **Odzież używana - wyprzedaż, tel. 862-30-47, 501-704-667.** ZS-1441
- Kupię garaż blaszany - używany i betoniarke - używaną, tel. 0-696-233-624. ZS-1462

PPHU "Gracja" w Sochaczewie, al. 600-lecia 45

Wynajmie

od 1.11.2003 r. na biuro lub gabinety lekarskie pomieszczenie 47 m² z możliwością podziału na mniejsze. **Wiadomość - 862-96-15** ZS-1380



Oferty Powiatowych Urzędów Pracy

PUP w Sochaczewie
ul.Hanki Sawickiej 1, pok.4, tel.862-33-93, 862-24-24 w.252

Nauczyciel jęz. angielskiego, nauczyciel ekonomii, automatyk, praca sezonowa dla uczniów/studentów - pakowanie zestawów promocyjnych, główna księgowa, zastępca kierownika działu administracyjno-technicznego, blacharz samochodowy, mechanik samochodowy, lakiernik samochodowy, automatyk, lektorzy - nauczyciele języków obcych: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego, rosyjskiego; szwaczka z doświadczeniem zawodowym, bukietarz - praca w Błoniu.

PUP w Łowiczu
ul.Stanisławskiego 28, tel.837-04-20, 837-03-73, 837-07-76 w.252

Handlowiec z doświadczeniem w sprzedaży bezpośredniej - student do 26. roku życia, kelnerka, kierowca z prawem jazdy kat.C+E, kelnerka, pracownik produkcji - praca dla absolwenta, szwaczka, kucharka, pomoc kuchenna, betoniarz - absolwent, sprzedawca - absolwent, sprzedawca z umiejętnością obsługi komputera i prawem jazdy, szwaczka, magazynier, masarz - ubojowiec, kierowca z prawem jazdy kat. BC + E, nauczyciel jęz. angielskiego, nauczyciel przysposobienia obronnego, kurier do roznoszenia ulotek (z samochodem), handlowiec do pracy w terenie, sprzedawca ze znajomością szycia, szef ochrony z licencją I i II stopnia, sprzedawca absolwent na staż, sprzedawca ze znajomością kasy fiskalnej, kierowca z prawem jazdy kat. C + E z praktyką (transport międzynarodowy), ekonomista mgr studiów dziennych o kierunku rachunkowość, finanse, bankowość; informatyk, inżynier mgr budowlany, handlowiec do pozyskiwania reklamy, sprzedawca (sprzedaż odręczna gazet), pracownik do działu sprzedaży (branża włókiennicza) ze znajomością jęz. angielskiego, rosyjskiego i prawem jazdy - kobieta, a dla osób z grupą inwalidzką - diagnosta.

PUP w Płocku
ul.Kostrogaj 1, tel. (0-24) 264-12-98 lub 99

Nauczyciel jęz. angielskiego z wykształceniem wyższym kierunkowym i przygotowaniem pedagogicznym, praca poza Płockiem; inżynier mechanik z wykształceniem wyższym kierunkowym, min.2-letnim stażem pracy, dobrą znajomością jęz. angielskiego, dobrą znajomością rysunku technicznego i obsługą komputera; kierownik serwisu samochodowego z wykształceniem min. średnim technicznym, min.10-letnim stażem pracy, znajomością pojazdów ciężarowych; kosmetyczka z wykształceniem min. zawodowym i 2-letnim stażem pracy w zawodzie, wulkanizator z prawem jazdy kat.B, znajomością branży samochodowej, mile widziane doświadczenie w zawodzie; technik farmacji z wykształceniem średnim kierunkowym, min. 2-letnim stażem pracy i obsługą komputera, praca poza Płockiem; spawacz z uprawnieniami do spawania półautomatem i elektrodą i doświadczeniem w zawodzie, praca poza Płockiem;uliczny sprzedawca prasy-praca również dla emerytów i rencistów; sekretarka z wykształceniem min. średnim, doświadczeniem w pracy w biurze, znajomością jęz. angielskiego, prawem jazdy kat. B, łatwością nawiązywania kontaktów i nienaganną prezencją, osoby dyspozycyjne; mistrz zmianowy z wykształceniem średnim technicznym, doświadczeniem w kierowaniu ludźmi, doświadczeniem przy produkcji metalowej i 3-letnim stażem pracy; malarz okienny z wykształceniem zawodowym i doświadczeniem przy malowaniu okien drewnianych; lakiernik samochodowy z wykształceniem zawodowym i doświadczeniem w zawodzie, a dla osób niepełnosprawnych: mechanik samochodowy.

PUP w Rawie Mazowieckiej
ul.1 Maja 1A, tel.814-40-51, 814-45-18 w.252

Kierowca z prawem jazdy kat.C+E, nauczyciele: jęz. angielskiego, jęz. niemieckiego, jęz. rosyjskiego, matematyki, wf, fizyki, elementów informatyki, spedytor w ruchu międzynarodowym, kierowca autobusu, szwaczki, dekarz, sprzedawca, księgowy, kierowca z prawem jazdy kat. C, ślusarz - mechanik, ślusarz - spawacz, frezer, osoba do przeprowadzania dzieci przez jezdnię, kierowca samochodu ciężarowego, agent ochrony mienia.

PUP w Skierniewicach
Al.Niepodległości 7, pok.5 lub 6, tel.833-63-99, 833-61-82 w.201

Szwaczka - brygadzystka, prasowaczka, murarz, tokarz - frezer, sprzedawca, kierowca z prawem jazdy kat. C + E z uprawnieniami dźwigowymi, kierownik budowy, operator koparki, bukietciarka, kierownik kuchni, kucharz, ustawiacz masy do obróbki plastycznej, mechanik samochodów ciężarowych, pracownik magazynowy z prawem jazdy kat. C.

PUP w Żyrardowie
ul.Limanowskiego 45, tel.855-42-58, 855-38-12 w.262

Fryzjer damsko-męski, szwaczki, piekarski, stolarz, murarz, kierowca z prawem jazdy kat.C, kucharz, hydraulik, elektryk, tokarz, ślusarz - mechanik, technik budowlany, spawacz elektryczno-gazowy, monter mebli kuchennych, specjalista ds. sprzedaży, główny księgowy, blacharz - dekarz, cukiernik.

UWAGA

Podopieczni Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej!

W związku z przekazaniem rent socjalnych do ZUS, osoby pobierające renty socjalne proszone są o osobisty kontakt w siedzibie MOPS, ul.Fabryczna do dnia 27 sierpnia w godz. 8-15 z dowodem osobistym i nr NIP.

Bezpłatny kupon dla poszukujących pracy

Treść
.....
.....
.....
.....
Imię nazwisko i adres
.....
.....

PROVIDENT
POLSKA
POŻYCZKI GOTÓWKOWE
W 48 godzin. Od 300 zł do 5000 zł. Bezpośrednio w domu Klienta. Bez żyrantów.
Zadzwoń (0-46) 862-76-98, 862-96-14 ZS-649

Podejmę pracę

- Uczciwa, młoda rencistka poszukuje pracy w gastronomii, w sklepie, sprzątanie, opieka, tel.861-66-09.
- Rencista III gr. 38 lat, malarz-tapeciarz, gipsy - podejmie pracę, 862-73-29
- Hydraulik, kierowca B, C+E, operator żurawi samochodowych I kat. upr. państwowe, podejmie pracę, 0-694-199-796.
- 38-letnia rencistka, wyksz. średnie, znajomość obsł. komputera (Subjekt 4, Word, Simple), prawo jazdy kat.B, podejmie pracę w biurze, sklepie lub inna. Tel. 861-63-65.

PIŁKA NOŻNA

Orkan z Milanem na remis

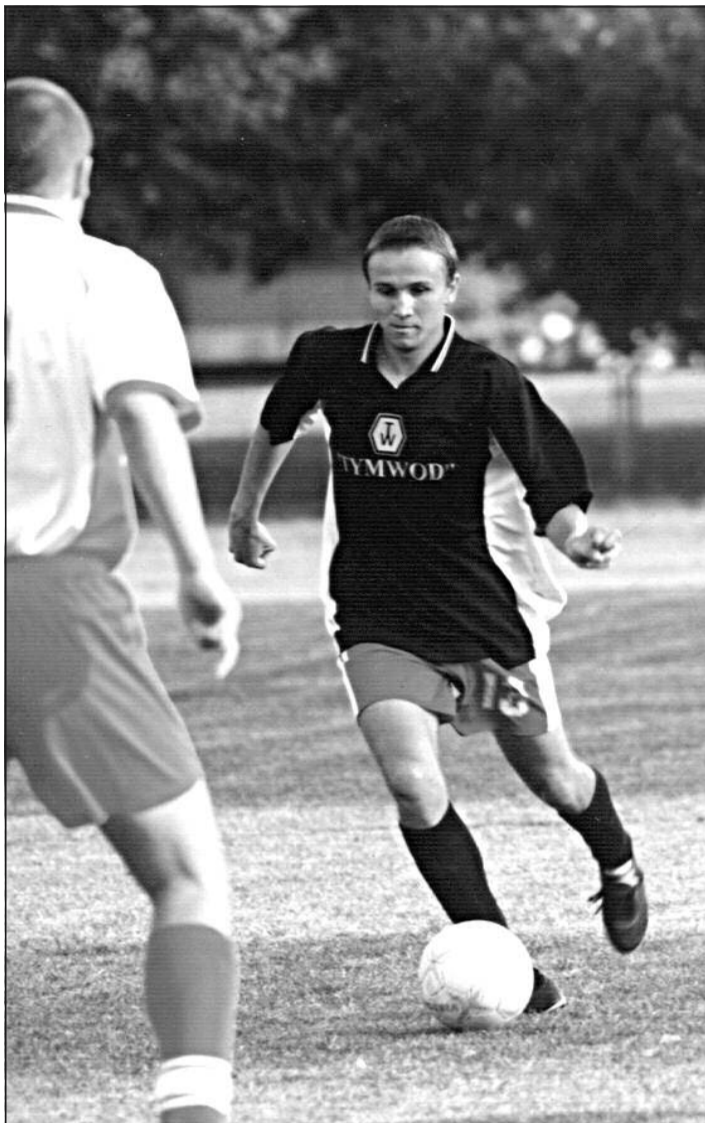
Orkan Sochaczew - Milan Milanówek 1:1 (1:0)

Bramka dla Orkanu: Szatkowski

Orkan: Radzio, Znajdek, R.Łukawski, R.Wojciechowski, Sikora, Cieślak, J.Łukawski, Adamczewski, Szatkowski, Wójcik, M. Wojciechowski, Makowiecki.

W niedzielę 17 sierpnia w ramach spotkań kontrolnych Orkan podejmował w własnym boisku zespół Milan Milanówek. W zeszłym tygodniu Orkan w wyjazdowym spotkaniu pokonał tę drużynę 2:0, więc piłkarze z Milanówki przyjechali z mocnym postanowieniem rewanżu.

W początkowych minutach gra toczy się przede wszystkim w środku pola, obydwie drużyny próbują stworzyć sytuację strzelecką, lecz skuteczna defensywa rozбивa wszystkie ataki. Dopiero w 10. minucie Szatkowski otrzymuje w polu karnym dokładne podanie i strzela, uzyskując prowadzenie dla Orkanu. Zachęceni prowadzeniem sochaczewian przystępują do coraz śmielszych ataków, w 18. minucie, po szybko i sprytnie rozegranym rzucie wolnym, tuż przed polem karnym J.Łukawski mocno strzela z prawej strony, jednak bramkarz gości broni. Dwie minuty później, po faulu na Wójciku, arbiter dyktuje rzut karny, wykonuje go Szatkowski, strzela precyzyjnie, lecz ponownie piłka wpada w ręce bramkarza. Podczas kolejnych minut gra się wyrównuje i goście odzyskują inicjatywę. Końcówka pierwszej połowy należy znowu do sochaczewian, w 27. minucie Wojciechowski wchodzi w pole karne, podaje do Szatkowskiego, ten strzela z pierwszej piłki, ale piłka o centymetry mija bramkę. Chwilę później Wójcik, po błędzie bramkarza, niespodziewanie przejmując piłkę, lecz w zamieszaniu nie



udaje mu się uzyskać gola. Ten sam zawodnik podczas następnej akcji zostaje brutalnie sfaulowany, doznaje kon-

tuzji barku i opuszcza boisko. Tuż przez zakończeniem pierwszej połowy Adamczewski wykorzystuje dokła-

adne podanie, wychodzi na czystą pozycję, strzela mocno i pokonuje golkipera gości, jednak arbiter sygnalizuje zagrożenie ręką i bramki nie uznaje.

Po zmianie stron ponownie przeważa Orkan, choć już nie tak wyraźnie jak w pierwszej połowie. W pierwszych minutach drugiej połowy Orkan przeprowadza dwie groźne akcje: najpierw Szatkowski z ostrego kąta trafia w poprzeczkę, a chwilę później Sikora strzałem głową minimalnie pułtuje. W 63. minucie Adamczewski przejmując piłkę z prawej strony pola karnego i technicznym strzałem z 18 metrów próbuje pokonać bramkarza, ale piłka trafia w słupek. Trzy minuty później goście odpowiadają, mocny strzał z 20 metrów odbija Radzio, piłka wpada pod nogi napastnika i ten w zamieszaniu sprzed samej bramki wyrównuje wynik spotkania. Po stracie bramki Orkan rzuca się do ataku, ale strzały Szatkowskiego i Makowieckiego nie przynoszą skutku. Po kilku kolejnych minutach gra się wyrównuje, żadna z drużyn nie może przeprowadzić groźnej akcji z względu na dobrą grę formacji defensywnych. Spotkanie kończy się remisem, co wydaje się korzystniejsze dla gości, mimo to w dwumeczu zwycięża Orkan.

Ze zmiennym szczęściem

Orkan Sochaczew - Utrata Pawłowice 6:1 (3:0)

Bramki dla Orkanu: Adamczewski 3, M.Wojciechowski, Szatkowski (rzut karny) gol samobójczy

W meczu tym Orkan miał zdecydowaną przewagę, widoczna była różnica klas pomiędzy zespołami. W pierwszej połowie P.Adamczewski popisuje się klasycznym hattrickiem, strzelając trzy bramki z rzędu. W drugiej części gry Orkan zdobywa kolejne trzy bramki, goście odpowiadają tylko jednym golem.

Juniorzy

Stegny Wyszogród - Orkan Sochaczew 7:4 (3:3)

Bramki dla Orkanu: Różycki 3, Fornalski.

Juniorzy Orkanu zagraли sparingowe spotkanie z zespołem seniorów Stegny Wyszogród. Mimo różnicy wieku sochaczewianie zagraли w pierwszej połowie bardzo dobrze i zakończyli ją remisowo. W drugiej części gry gospodarze zdobyli przewagę na boisku, strzelili cztery bramki, tracąc tylko jedną.

Kolejne zwycięstwo Bzury



Bzura Chodaków - Unia Hów 2:1 (1:1)

Bramki dla Unii: Makulski, Wiciak

Bzura: Basiak, A.Stencel, Szczerbik, Pełlak, J.Stencel, Jagodziński, Szabrowski, Szypszak, Szymański, Wiciak, Makulski, R. Stencel, Winnicki, Jaźwiński.

Mecz wyrównany, obydwie drużyny znają się bardzo dobrze, grały ze sobą wielokrotnie. Goście w pierwszej połowie uzyskali niewielką przewagę, lecz ta część gry kończy się remisem. W drugiej części Bzura odzyskuje inicjatywę i zaczyna dominować na boisku, co zaznacza strzelając drugą bramkę. Trener chodakówian - J.Szajewski, mimo iż ocenił to spotkanie jako słabsze ze strony swoich podopiecznych, to generalnie jest zadowolony ze swoich graczy i ich przygotowania do sezonu.

A.P.

RUGBY

Budowlani Łódź z pucharem

W niedzielę, na stadionie Orkanu został rozegrany finał Pucharu Polski w rugby. Naprzeciw siebie stanęły piętnastki Budowlanych Łódź i Aber Olsztyn. Lepszy okazali

się wicemistrzowie Polski, rugbyści Budowlanych Łódź, którzy zaaplikowali przeciwnikom 12 przyłożeń, 11 podwyższeń i jeden celny rzut karny. Budowlani wygrali

85:0 (43:0) najwięcej punktów dla zwycięzców zdobyli: Bartłomiej Kraska 22 i Piotr Gomulak 15.

Kto się kąpie w Orce?

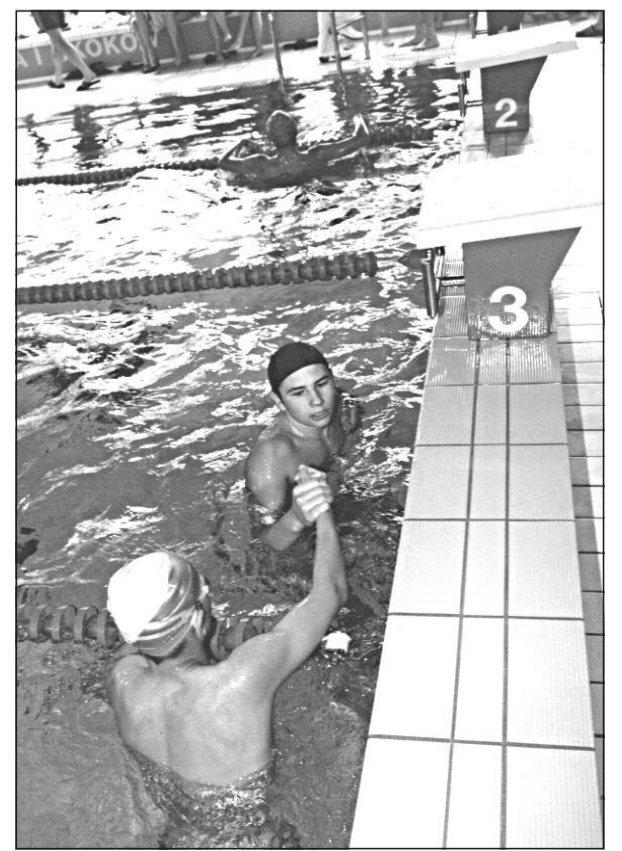
Od ponad 2 lat mieszkańcy Sochaczewa, powiatu oraz miejscowości ościennych mogą korzystać z nowoczesnego basenu ORKA. Na zespół pływalni wydano ok. 16.000.000 złotych. Gdy przed kilkoma laty rozważano, jaki basen zbudować, dla kogo będzie przede wszystkim przeznaczony, zakładano, że odwiedzać go będzie głównie młodzież i dzieci. Zakładano, że przed południem w wodzie trenować, uczyć pływania, bawić się będzie młodzież szkolna, natomiast popołudniami z kąpeli korzystać mieli dorośli.

Po dwóch latach działalności basenu okazuje się, że wszystkiego nie udało się przewidzieć. Basen piękny i przestronny, jest drogi w utrzymaniu. Kasa miasta dotuje ORKĘ dużymi kwotami. Dyrekcja Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji podejmuje liczne starania, by przyciągać klientów - organizuje zawody i turnieje, akcje bicia rekordów, sezonowe obniżki cen biletów wstępu itp. Basen spełnił oczekiwania, lecz niestety nie potrafi na siebie zarobić.

Burmistrzowie postanowili sprawdzić, gdzie leży przyczyna nie dość satysfakcjonujących wyników finansowych ORKI. Pracownicy MOSiR-u przygotowali informację na temat wykorzystania pływalni przez młodzież, która miała stanowić podstawę działalności zespołu basenów.

Z raportu wynika, że od początku września ubiegłego roku do końca kwietnia br., czyli w ciągu 8 miesięcy, ORKĘ odwiedziło 25.661 uczniów, w tym: 15.512 ze szkół podległych miastu, 9.800 ze szkół wiejskich oraz okolicznych miast i tylko 349 uczniów ze szkół podlegających powiatowi. Placówki prowadzone przez starostwo bardzo rzadko korzystają z możliwości organizowania na basenie lekcji wychowania fizycznego. We wspomnianym okresie najczęściej ORKĘ odwiedzali uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych (207 wejść), znacznie rzadziej uczniowie ZS im. Iwaskiewicza (77), LO im. F. Chopina (48) oraz ZS Centrum Kształcenia Praktycznego (17 wejść). Jest to o tyle dziwne, że basen cieszy się dużą popularnością poza granicami miasta. Do Sochaczewa na lekcje pływania przyjeżdżają dzieci z bardzo wielu małych i odległych miejscowości, m.in. z Zaborowa, Modlina, Górek, Sannik, Kiernozi. Doskonale zaprezentowały się Kąty, Wyczołki, Kampinos i Słubice. Tamejsze szkoły przywoziły w omawianym okresie każdego ucznia na basen ok. dwóch razy. Rekordy bije SP Gawłów - niewiele ponad 100 uczniów, a 340 wejść na basen.

dw



Ziemia SOCHACZEWSKA

Wydawca:
Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16.
Redaguje zespół:

Małgorzata Pałuba (Red. nac.),
Sławomir Burzyński (oprac. graf.),
Jolanta Śmielak-Sosnowska,
Renata Wódka, Aneta Lewandowska
(administracja).

Stale współpracują:
Tomasz Ertman, Jakub Grabiec,
Jerzy Jankowski, Jan Wasilewski,
Stanisław Bugaj, Zbigniew Bonalski.

Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń:
96-500 Sochaczew, ul. Waska 17,
tel. 86-223-55, fax 862-75-19.

Adres do korespondencji:
96-500 Sochaczew, skr. poczt. 30,
e-mail: z_soch@poczta.onet.pl

Druk: INTER-POLIGRAFIA SA,
ul. Nowogrodzka 84/86 Warszawa
Nakład 3200 egz.

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie
prawo do zmian tytułów, śródtytułów
oraz skracania nie zamówionych tekstów.

MOTOCROSS

Motocykle Enduro



W Bieszczadach, w Iwonicy, w dniach 16, 17 sierpnia rozegrano 2 kolejne eliminacje Mistrzostw Polski w rajdach Enduro.

Trasa w sobotę wynosiła 240 km (4 x 65 km), w niedzielę 180 km (3 x 65 km). Piękna pogoda - trudna trasa. Wystartowało we wszystkich klasach 126 zawodników.

W tym znakomitym towarzysztwie znaleźli się zawodnicy Szaraka.

W kl. 125 Puchar wystartowali: Łukasz Podrażka na motocyklu KTM - 125 - sobota 4. miejsce, niedziela 3. miejsce.

Po dotychczasowych eliminacjach Łukasz zajmuje trzecie miejsce. Gratulujemy.

W klasie p. 250 na motocyklu KTM - 520 wystartował Paweł Pietrzak, zajmując w sobotę 8., a w niedzielę 6. miejsce. Gratulujemy. Opiekę nad zawodnikami pełnili Tomasz Kodym, tata Podrażka oraz Władysław Dudziński.

Sochaczewska Szkoła Umiejętności w ROKU SZKOLNYM 2003/4 OGŁASZA

NABÓR NA I, II III, IV SEM.

Do 3-letniego Liceum Ogólnokształcącego (po gimnazjum i 8-letniej szkole podstawowej) w formie stacjonarnej - zajęcia odbywają się 3 razy w tygodniu, klasy 15-osobowe
Dla chętnych dodatkowe zajęcia (bezpłatne)
informatyka, języki obce, zajęcia sportowe

Do 3-letniego Liceum Ogólnokształcącego (po gimnazjum i 8-letniej szkole podstawowej) w formie zaocznej, zjazdy dwa razy w miesiącu, sobota-niedziela

Do Studium Zawodowego o kierunkach
- technik bhp po tech. 1- rok, po LO - 1,5 r.
- technik administracji
Do studium przyjmowane są osoby, które ukończyły szkołę średnią (liceum lub technikum - również bez matury)

Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej. Zapewniamy wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną oraz miłą atmosferę. Zaświadczenia ZUS, WKU

Niskie czesne

Wymagane dokumenty: 4 fotografie, świadectwo ukończenia szkoły, kwestionariusz osobowy do wypełnienia w szkole.

**Blizszych informacji udziela sekretariat
Szk. Pod. Nr 2 w Sochaczewie, ul. 15 Sierpnia 44.
Tel. (046) 862-22-76 lub 604-973-968, 603-876-987**

ZS-1465

Wspólnota Mieszkaniowa Żwirki i Wigury 13 w Sochaczewie ogłasza

przetarg na wykonanie remontu dachu budynku przy ul.Żwirki i Wigury 13 w Sochaczewie

Dokumentację dotyczącą warunków złożenia oferty w cenie 30,00 zł za szt. można otrzymać w siedzibie Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych Wojskowej Agencji Mieszkaniowej w Sochaczewie, ul.Lotników 1 pokój nr 3 w godz. 7.30 do 15.30 po okazaniu dowodu wpłaty na konto: Wspólnota Mieszkaniowa Żwirki i Wigury 13 Bank Spółdzielczy w Sochaczewie Nr 92830006101505-27006-01

Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami jest Arkadiusz Paciorkowski tel. (046) 864-36-52 pokój nr 3

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełnią warunki określone w specyfikacji.

Ofertę należy złożyć w siedzibie Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych w Sochaczewie ul.Lotników 1 pokój nr 3 w terminie do dnia 27 .08.2003 r. godz. 10.00.

Zamawiający nie przewiduje zebrania oferentów oraz zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 27.08.2003 r. w siedzibie Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych w Sochaczewie ul. Lotników 1 o godz. 16.00.

ZS-1464

III Młodzieżowy Turniej Tenisowy Młodzi

na kortach

Po letnich zmaganiach młodzieży na sochaczewskich kortach, Sochaczewskie Towarzystwo Tenisowe wspólnie ze Szkołą Tenisową Sławomira Dorywalskiego zaprasza wszystkich młodych ludzi na III Młodzieżowy Turniej Tenisowy.



Impreza odbędzie się 23 sierpnia 2002 roku (sobota) na kortach MKS Orkan przy ul. Warszawskiej 80 w Sochaczewie. Zgłoszenia zawodników przyjmowane są od godz. 9.00, a o godz. 9.30 nastąpi losowanie par turniejowych.

W turnieju mogą uczestniczyć dziewczęta i chłopcy do 20 lat. Impreza jest bezpłatna dla uczestników, a wszystkie koszty pokrywane są przez organizatorów. Uczestnicy powinni jedynie zabrać ze sobą rakietę tenisową i strój sportowy. Dla najlepszych zawodników przewidziane są liczne nagrody, a dla pozostałych mnóstwo słodyczy.

Serdecznie zapraszamy

Sochaczewskie Towarzystwo
Tenisowe

RUGBY

Rośnie przewaga naszych rugbistów



W Siedlcach odbył się trzeci rzut Ligi Rugby "Siódemek", będący jednocześnie turniejem im. Stanisława "Dzidka" Wasiaka. Ze względu na przygotowania drużyn do rozgrywek ligowych, na starcie stanęły tylko cztery zespoły, grano systemem każdy z każdym. Bakoma-Orkan bez problemów wygrała cztery spotkania, najwięcej kłopotów nasi zawodnicy mieli w spotkaniu finałowym z Juwenią Kraków. Przez prawie sześć minut krakowianie nie pozwalali naszym rugbistom na zdobycie przyłożenia, lukę w ich obronie znalazł Tomasz Jabłoński. Do przerwy nasi rugbiści prowadzili 14:0, by ostatecznie wygrać 35:5. Najlepszym zawodnikiem turnieju został Bogdan Wróbel (Bakoma-Orkan).

Podopieczni Krzysztofa Ciesielskiego grali w składzie: Mariusz Śmielak, Tomasz Jabłoński, Tomasz Szymański, Bogdan Wróbel, Piotr Pietrzyk, Michał Kłak, Wiktor Dobrowolski, Kamil Dybiec, Marcin Miałkos.

Wyniki naszej drużyny:

Orkan - Tur Chojnice 69:0 (31:0)

Punkty: Bogdan Wróbel 24, Piotr Pietrzyk 15, Kamil Dybiec 10, Michał Kłak 10, Tomasz Szymański 5, Mariusz Śmielak 5.

Orkan - Pogoń Siedlce 45:7 (26:0)

Bogdan Wróbel 15, Michał Kłak 10, Tomasz Szymański 10, Piotr Pietrzyk 5, Kamil Dybiec 5, Tomasz Jabłoński, 5.

Orkan - Juwenia Kraków 56:0 (35:0)

Punkty: Bogdan Wróbel 16, Mariusz Śmielak 15, Piotr Pietrzyk 10, Michał Kłak 5, Tomasz Szymański 5, Tomasz Jabłoński, 5.

Inne wyniki

Juwenia Kraków - Pogoń Siedlce 17:5 (5:5)

Juwenia Kraków - Tur Chojnice 36:0 (12:0)

Pogoń Siedlce - Tur Chojnice 54:7 (21:0)

Tabela

1. Bakoma Orkan 3 9 170-7
2. Juwenia Kraków 3 7 53-61
3. Pogoń Siedlce 3 5 66-69
4. Tur Chojnice 3 3 7-159

Spotkanie o III miejsce

Pogoń Siedlce - Tur Chojnice 55:0 (30:0)

Finał

Orkan - Juwenia Kraków 35:5 (14:0)

Punkty: Tomasz Jabłoński 14, Piotr Pietrzyk 14, Mariusz Śmielak 7.

Tabela po trzech rundach

1. Bakoma Orkan Sochaczew 44 pkt
2. Juwenia Kraków 28
3. Ogniwio Sopot 16

Na aucie

Najpierw psycholog

Wydarzenia sprzed dwóch tygodni, gdy próbowano mnie zaszczyć, skłoniły mnie do felietonowych rozważań i próby uzyskania odpowiedzi na pytanie: Czy człowiek o głęboko zachwianej strukturze emocjonalnej może uprawiać sport, aby nie zagrażał innym?

Można z takim zaryzykować partię szachów lub brydża. Bezpiecznie jest, gdy oddziela nas siatka tenisowa. Strach jednak stanąć "oko w oko" z mężczyzną z pianą w kącikach ust na ringu bokserskim, o czym świadczą chociażby kłopoty rywali Gołoty i Tysona.

Moje doświadczenia sportowe ograniczają się do piłki nożnej. Wystarczyło to jednak, aby mieć wątpliwą "przyjemność" kontaktu z tzw. "przecinakami". A ponieważ trener widział mnie w roli środkowego napastnika, przeto musiałem bez przerwy uciekać z nogami. Nie

zawsze się to udawało, pamiętki w postaci urazów do dziś przypominają mi o młodości.

Sport i niektóre konkurencje to nie zabawa dla grzecznych chłopców. Ale i tu są patologie. Rywalizacja nie może być rozstrzygnięta z udziałem sportowców, którzy są chorzy z nienawiści, ogarnięci chęcią uczynienia rywalom krzywdy każdym sposobem. Są też mężczyźni tylko z nazwy. Posługują się oni zakulisowymi sposobami. Jeszcze przed walką szukają kłamliwych informacji o przeciwniku.

Czyżby więc sportowców dopuszczać do rywalizacji dopiero po wizycie u psychologa? Jestem za i proponuję rozszerzyć ten obyczaj w innych zawodach.

Zbigniew Bonalski

burzyńska

162/262

Wtorek, 12 sierpnia

■ Dziennikarze jednej z gazet udawali, że chcą się zapisać do kilku partii, ostrzegając przyjmujących za wczasu, że mają rozmaite czyny na sumieniu. Na przykład, że jeździli autem po alkoholu i byli za to karani przez sąd. W pięciu największych polskich powiatach odpowiedziano im, że to nie jest żadną przeszkodą w przyjęciu. Brak tej skłonności mógłby ich pewnie wyeliminować z szeregow.

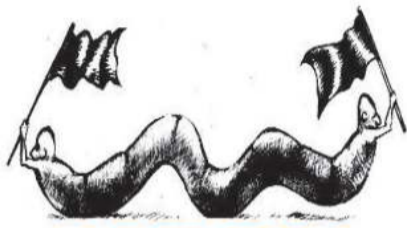
■ Prof. Grzegorz Kołodko wziął udział w maratonie w Tanzanii. Jego czas, 3 godziny, 2 minuty i 12 sekund, nie jest może najlepszy, ale trzeba wiedzieć, że bieg odbył się na wysokości 4000 m n.p.m. Potwierdza się więc, że nasz były minister finansów lubi wysokie loty.

Środa, 13 sierpnia

■ Dyrekcja szpitala w Kutnie, który zadłużony jest na 30 mln zł, stanęła przed dylematem czy kupować pigułki, czy kotlety na obiad dla pacjentów. Postawiono na lekarstwa, obiady ograniczając do zup. Droga wydaje się słuszna, trzeba tylko w ogóle zrezygnować z dopieszczania chorych. Niech sami sobie pichcą

na przyniesionych z domu prymcach, domowe żarcie jest przecież najdroższe.

■ Władze Rzeszowa zamierzają zrezygnować z usług Poczty Polskiej, bo obliczono, że zatrudnienie kilku kurierów do korespondencji z obywatelami obniży koszty przesyłek o połowę. Gdy do podobnego wniosku dojdą inne miasta, byt listonoszy może być zagrożony. Jedyna pociecha, że może wówczas Zenon Lasko-



SERWIS

wik wróci na scenę kabaretu.

Czwartek, 14 sierpnia

■ W Góldapi odbył się Konkurs Krzyku, w którym wystartowało 218 osób z Polski, Francji, Niemiec i Czech. Najgłośniej krzyčeli Polacy, bijąc rekord i osiągając 132 decybele, co jest równe wybuchowi petar-

dy, a głośniejsze od młota pneumatycznego i wiertarki. Inne nacje zostały na pokonanym polu, bo nasi krzyčeli z rozpacz.

■ Przez pięć lat pacjenci łódzkiego szpitala im. Kopernika podczas dializ mieli oczyszczaną krew środkami do produkcji nawozów sztucznych. Preparaty te produkowała firma znajomej ordynatora. To dobrze, że chorym kłosa na piersiach nie urosły.

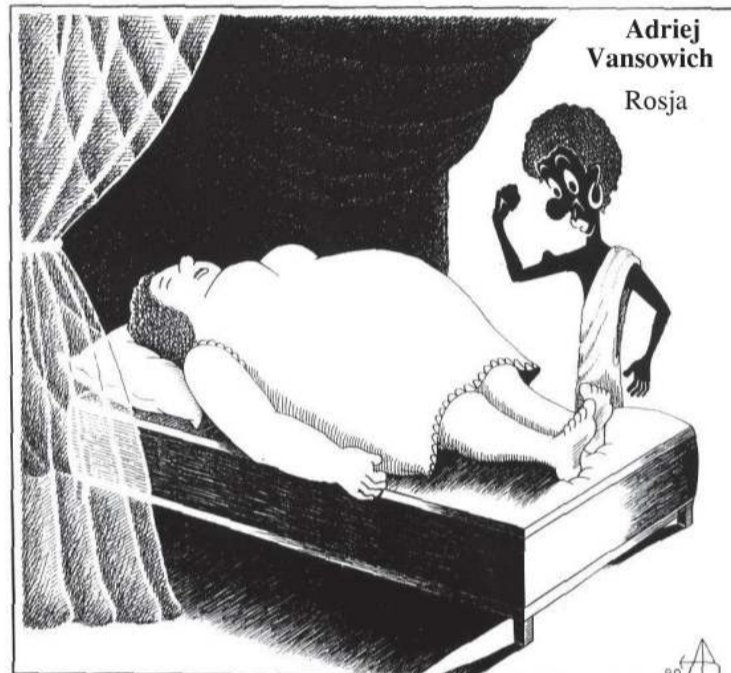
Sobota, 16 sierpnia

■ Z okazji XXIII rocznicy Sierpnia jest szansa, aby UNESCO wpisało 21 postulatów robotników Stoczni Gdańskiej na listę "Pamięć Świata". Jeśli tak się stanie, będzie to pierwszy taki przypadek, że na liście "Pamięci" znajdzie się dokument, którego już dziś nikt nie pamięta, a nawet często nie chcą go pamiętać ci, którzy go pisali.

■ Rolnik spod Nieborowa podpalił rżysko, aby zlikwidować resztki po plonach, czym poważnie naraził na spalenie słynną, zabytkową, 300-letnią aleję lipową wiodącą od Nieborowa do Arkadii. Gdy przyjechała straż, rolnik bronił ognia, nie dając ugasić pola. Bo nieważne co je czyje, ważne to je, co je moje.

HUMOR ze świata

Eray Ozbek
Turcja



Adriej Vansowich
Rosja



Z grubej rury

Z okazji rocznicy Bitwy nad Bzurą odbędzie się w Sochaczewie Biesiada Tyńska, a podczas niej zapowiedziano konkursy w picie piwa i konkurs gwary śląskiej. Po szczęśliwym przeżyciu tych pierwszych, jak to w rocznicę bitwy, strzelać do siebie będziemy celnymi zdaniami, nawet po śląsku.

Jak słyszymy, wielu nauczycieli w naszym mieście podwyższa swoje kwalifikacje zawodowe, ubiegając się o stopień Nauczyciela Mianowanego oraz Nauczyciela Dyplomowanego. Z jednej strony wszystkich nas bardzo to cieszy, z drugiej jednak władze miasta zgrzytają zębami, bo wraz z wyższymi kwalifi-

kacjami podwyższą się również nauczycielskie pensje. Tyle, że przecież nauczyciel to u nas nie zawód, a powołanie. Więc może by powołać się na kodeks honorowy belfra? Żartowałem.

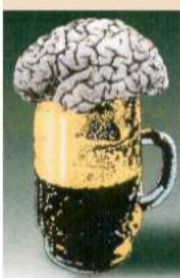
Siedziby wszystkich swoich instytucji starostwo maluje teraz w identyczne kolorystycznie wzory. Jak sądzimy, to pewnie dla redaktorów "swojej" gazety, aby dokładnie wiedzieli, kogo mogą, a kogo nie mogą obsmarować. Inna sprawa, że mieszkanka barw na elewacjach tych budynków jest tak szokująca dla wzroku, że przechodząc trzeba oczy odwracać w drugą stronę. I jest to jakiś pomysł, żeby im się zbyt dokładnie nie przyglądać.

Siatka upleciona ręcznie, szapewne na zajęciach praktycznych w podstawówce w Karolkowie. Ciekawi jesteśmy, jak też wyglądają ręcznie wykonane przez dzieci piłki.

KRAJAN



Transfer Kopernika



MAŁE PIWO

formację, że niemiecka telewizja publiczna ogłosiła plebiscyt na Niemca Wszeczasów. I nie byłoby w tym nic szokującego, bo plebiscyty są teraz w modzie, zwłaszcza w Sochaczewie, gdzie niewiele brakuje, aby któraś z gazet wybrała Głupka Roku, gdyby nie fakt, że Niemcy na liście nominowanych do tytułu umieścili również nazwisko naszego Mikołaja Kopernika!

Rozumiecie państwo co to oznacza? Chcą nam odebrać nasze największe narodowe dobro! Przecież to polskie dzieci już w podstawówce recytują: "Zatrzymał słońce, poruszył ziemię, polskie wydało go plemię". To tak, jakby chcieli nam zabrać bramkarza Tomaszewskiego, który też zatrzymał, tyle że Anglię. I myślę, że nasz rząd powinien w tej sprawie coś koniecznie zrobić, bo jak tak dalej pójdzie, to inni, ośmieleni naszą biernością, zabiorą nam także Chopina, Curie-Skłodowską, Janka Muzykanta...

A przecież na to, że Kopernik była Polką mamy liczne dowody. Choćby taki, że, jak podają źródła, był Mikołaj jednocześnie i astronomem i matematykiem, ekonomistą, lekarzem oraz duchownym, a przecież to właśnie my, Polacy, znamy się na wszystkim najlepiej. Ponadto nasz bohater podczas wojny polsko-krzyżackiej w 1520 prał, w obronie olsztyńskiej warowni, czarne krzyże ile wlezie. Na koniec wreszcie, to on pisał po łacinie o obrotach sfer niebieskich, a przecież właśnie u nas mundurowe sfery niebieskie obracają się głównie w rejonach, gdzie mówi się niemal wyłącznie po łacinie.

Są u nas też tysiące domorosłych astronomów, którzy z determinacją i uporem dzień w dzień skierowują w niebo patykiem pisane lunety, doznając niewysłowionej przyjemności obserwacji nieboskłonu, niekiedy aż do zawrotów głowy. I ten pęd do patrzenia w niebo, nie wziął się u nas z Nietzschego. Lecz od Kopernika właśnie ludzie wypatrują tam obiecanej nam manny.

RAINER EHRT, NIEMCY



- Mikołaju, zgodzisz się z tym w końcu?

I patrzcie państwo, jak ta Unia się na naszych oczach integruje! Niemcem Wszeczasów może zostać Polak, Polakiem Wszeczasów miał szansę być...Olisadebe.

Może więc, zamiast załamywania rąk i biadolenia, że sąsiedzi chcą nam odebrać historię, rzeczonoego Mikołaja K. po prostu im wytransferować. Oczywiście tylko na jakiś czas, bo w kolejce ustawią się inni. I za godziwą sumę, żeby nas potem za frajerów nie mieli. Wiemy przecież ile kosztuje to w wycynowym sporcie.

I ja bym jeszcze wypuścił Francuzom Skłodowską, Japończykom Chopi-

na, a Dziewczynkę z zapalkami pchnął na Grenlandię, żeby ognia nie zaproszyła - niech zarabiają dla kraju. A tak w ogóle, to abyśmy tylko zdrowi byli i do szpitala nie trafili. Chociaż w szpitalach też robi się coraz zabawniej. Przekonuje nas o tym dykteryjka, przysłana do nas na apel wydziału zdrowia w starostwie, o szpitalne anegdoty zbierane z okazji 100-lecia naszego lazaretu.

Na nagłonniony przez nas apel powiatowego Wydziału Zdrowia i Polityki Społecznej o anegdoty związane z naszym szpitalem w związku z obchodami jego 100-lecia, nadesłano do redakcji kolejną zabawną historię:

Otrzymałam skierowanie od lekarza chirurga w poradni przyszpitalnej na oddział chirurgii z rozpoznaniem zapalenia żył głębokich w kończynie dolnej i tu właśnie zaczęło być śmiesznie!

Zgłosiłam się ze skierowaniem na izbę przyjęć celem przyjęcia do oddziału. Tu miła pani dopełniła formalności i kazała poczekać na lekarza. Przyszedł pan doktor, przeczytał skierowanie, kazał mi się położyć na leżance i odsonić brzuch, zaczęło się badanie.

Pan doktor uciskając brzuch pyta -Tu panią boli?

-Nie.

-Tu panią boli?

-Nie.

-A tu panią boli?

Znowu odpowiadam nie, więc doktor pyta- A wymiotuje pani? Odpowiadam, że nie.

Wówczas pan doktor uprzejmie pyta: - To właściwie z czym pani przyszła? Odpowiedziałam - z nogą panie doktorze, z nogą! Pan doktor jeszcze raz przeczytał skierowanie i polecił przyjąć mnie na oddział, co zdumiona pielęgniarka uczyniła. Tak zakończył się ten zabawny incydent, a rozpoczęło się prawdziwe leczenie, za co jestem wdzięczna chirurgom i pielęgniarkom sochaczewskiego szpitala.

Była pacjentka sochaczewskiego szpitala. I proszę, sama sobie kobieta jest winna, bo gdyby troszkę poudawała pan doktor ze specjalizacją z macanologii, badanie by zapewne ekspansywnie kontynuował, a wtedy mogłoby dojść do zapomnienia...o cierpieniu oczywiście.

Stawomir Burzyński